

一達印刷

(排名不分先後)

鄧小平抨擊一些美國議員 支持達賴活動 企圖分裂中國

不相信他們有本事拿去西藏 接見施特勞斯暢談改革

【中央社北京十六日電】中共中央副委員長、國務院副總理鄧小平，於今日下午在人民大會堂接見美國參議員施特勞斯。鄧小平在會談中，對施特勞斯在國會中支持達賴喇嘛的活動，表示極大的不滿。他認為，達賴喇嘛的活動，企圖分裂中國，這是絕對不能容忍的。他並表示，中國政府將採取一切必要措施，以維護國家的統一和領土完整。

施特勞斯在會談中，對中國目前的政治、經濟狀況表示關注。他並表示，美國將繼續與中國政府進行對話，以促進中國的改革和開放。鄧小平對施特勞斯的觀點表示理解，但他強調，中國的改革必須在堅持社會主義道路的前提下進行。

國務院辦公廳通知 各有關方面辦好 赴大陸探親台胞

全文七條旨在便利台胞旅行

【中央社北京十六日電】國務院辦公廳今日發布通知，旨在便利赴大陸探親的台灣同胞。通知全文共七條，主要內容如下：

- 一、凡持有台灣護照或台灣身分證的台灣同胞，均可申請赴大陸探親。
- 二、申請探親者，須由大陸方面之親屬或朋友出具邀請書。
- 三、探親期間，由大陸方面負責安排食宿及交通。
- 四、探親費用，由探親者自理。
- 五、探親期間，不得從事任何商業活動。
- 六、探親結束後，須按時返回台灣。
- 七、違反規定者，將取消其探親資格。

蘇聯有意政治解決東問題 蘇聯第十一輪磋商結束

聯合聲明強調無條件解決東問題

【中央社莫斯科十六日電】蘇聯與東德政府今日就蘇聯第十一輪磋商結束，發表聯合聲明。聲明強調，蘇聯將繼續致力於政治解決東德問題，並呼籲西方國家採取同樣立場。

聲明指出，蘇聯政府已多次提出政治解決東德問題的建議，但均遭到西方國家的拒絕。蘇聯政府認為，東德問題應通過對話和協商解決，而不是通過武力。

對大亞灣核電廠工程「失誤」的反應

論社

【本報記者專訊】大亞灣核電廠工程，自開工以來，一直受到社會各界的關注。最近，該工程發生了一些「失誤」，引發了公眾的擔憂。本報就此采访了有關專家，聽取了他們的意見。

專家認為，核電廠工程是一個複雜的工程，需要高度的專業技術和嚴格的質量控制。任何「失誤」都可能是由於管理不善或技術問題造成的。專家呼籲有關部門應加強對工程的管理，確保工程的安全和質量。



美國隱形戰機去年墜毀加州

美國隱形戰機去年墜毀加州

【合衆社華盛頓十七日電】美國空軍官員今日表示，一架F-117隱形戰機於去年十二月在加州墜毀。這架戰機是在執行任務時，因引擎故障而墜毀的。目前，這架戰機的殘骸仍在加州境內，美國政府已採取措施防止其被發現。

這架F-117戰機是美國空軍的一架先進戰機，具有極強的隱形能力。它的墜毀引起了國際社會的廣泛關注。美國政府表示，這是一起意外事故，並已對戰機進行了全面檢查。



襲擊科威特油輪

襲擊科威特油輪

【路透社科威特十七日電】科威特政府今日表示，一艘科威特油輪在波斯灣被襲擊。這艘油輪是在執行任務時，遭到不明身份人員的襲擊，導致油輪受損。科威特政府已向國際社會發出呼籲，要求對襲擊事件進行調查。

這起襲擊事件引起了國際社會的廣泛關注。一些國家表示，他們將對襲擊事件進行調查，並對襲擊者採取行動。科威特政府表示，他們將繼續與國際社會合作，以維護波斯灣的和平與穩定。

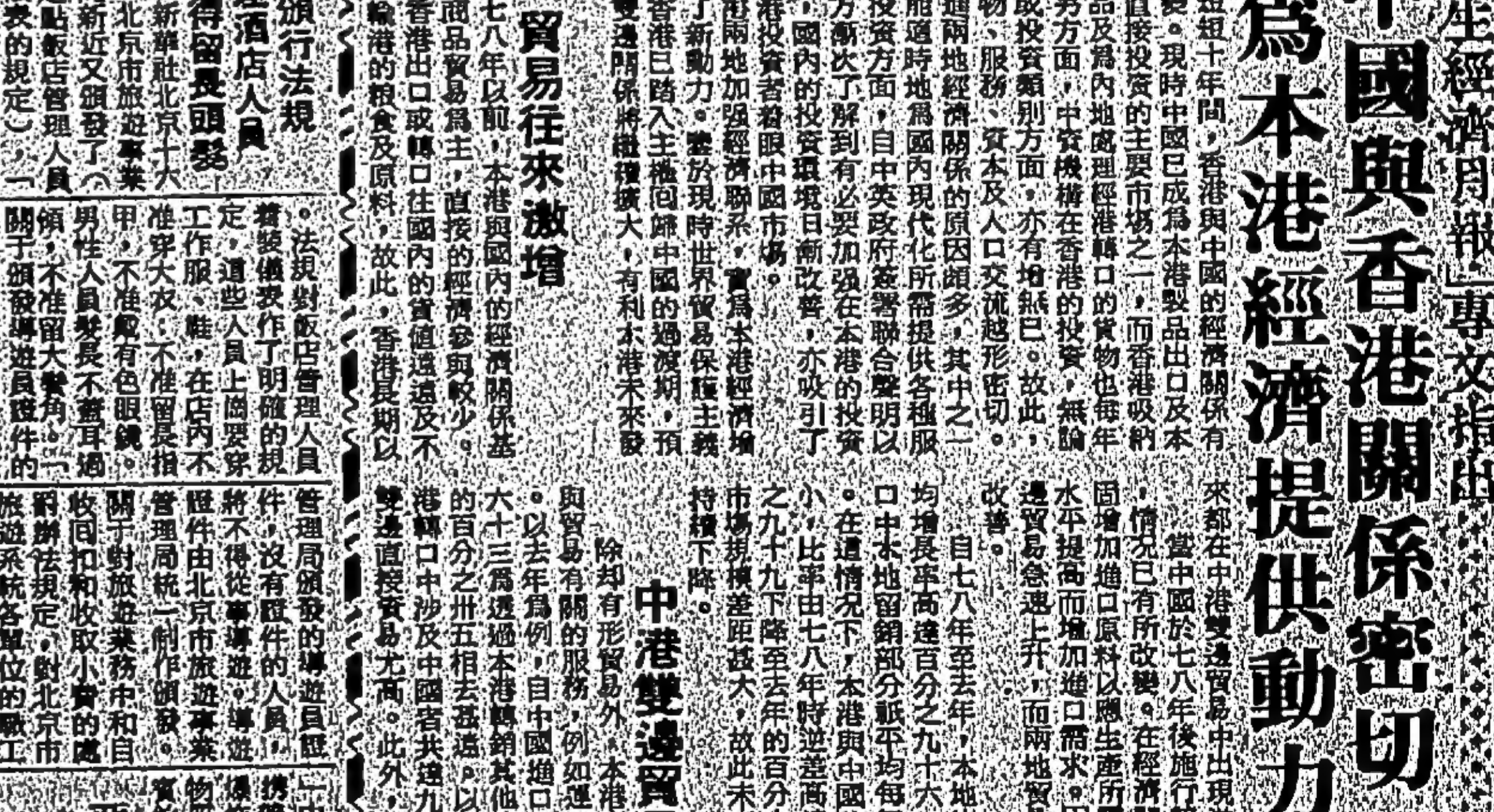


與北京當局協商

與北京當局協商

【路透社北京十七日電】美國政府今日表示，美國將與北京當局進行協商，以解決一些國際問題。美國政府表示，他們將與北京當局就一些國際問題進行對話和協商，以促進中美關係的發展。

美國政府表示，他們將繼續與北京當局進行對話和協商，以解決一些國際問題。美國政府表示，他們將繼續與北京當局進行對話和協商，以解決一些國際問題。

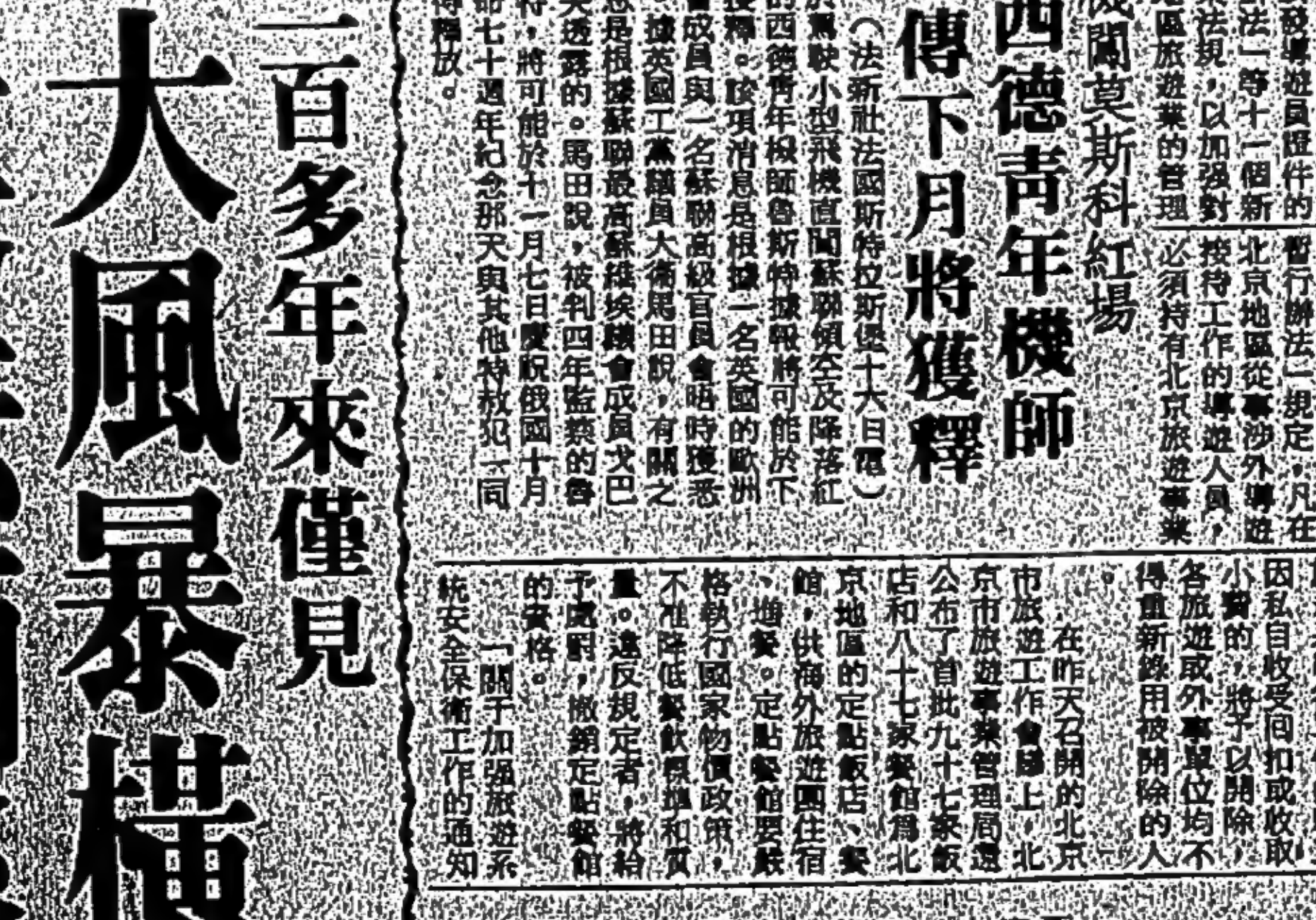


中國與香港關係密切

中國與香港關係密切

【路透社香港十七日電】中國政府今日表示，中國與香港的關係非常密切。中國政府表示，香港是中國的一部分，中國將繼續致力於維護香港的穩定和繁榮。

中國政府表示，香港是中國的一部分，中國將繼續致力於維護香港的穩定和繁榮。中國政府表示，香港是中國的一部分，中國將繼續致力於維護香港的穩定和繁榮。



英法西災情慘重

英法西災情慘重

【路透社倫敦十七日電】英國政府今日表示，英國、法國和西班牙的災情非常慘重。由於颶風的襲擊，這些國家遭受了嚴重的財產損失和人員傷亡。

英國政府表示，英國、法國和西班牙的災情非常慘重。由於颶風的襲擊，這些國家遭受了嚴重的財產損失和人員傷亡。英國政府表示，英國、法國和西班牙的災情非常慘重。



加州南部又地震

加州南部又地震

【路透社洛杉磯十七日電】加州南部地區今日再次發生地震。這起地震的震級為2.5級，震源深度為10公里。目前，地震尚未造成人員傷亡和財產損失。

加州南部地區今日再次發生地震。這起地震的震級為2.5級，震源深度為10公里。目前，地震尚未造成人員傷亡和財產損失。加州南部地區今日再次發生地震。

賓州開出北美最大六合彩獎金

二千七百萬元頭獎

至今未見得主認領

【合衆社賓州哈里斯堡十六日電】賓州彩票局宣佈，這一期的大六合彩獎金總額達四千六百萬元，已開出頭獎一獎，獎金二千七百萬元，迄今尚未見得主認領。但至今未有中獎者認領。這是北美最大數目的六合彩獎金。

得獎金者可分得六個月獎金，每年一百一十七萬七千八百八十八元，餘百分之廿後，每年再得一百一十七萬七千八百八十八元。賓州彩票局發言人說，如此巨額獎金得主，一般應是數天或一週內領獎。我們正等待他。過去十四年，本州的大六合彩獎金（一百萬元以上），只有四次。一九八四年，伊利諾斯州多倫多獎金達四百五十萬美元，被芝加哥印刷工人恩尼斯斯贏去。賓州今年四月六日六合彩獎金是二千四百萬美元，被芝加哥印刷工人恩尼斯斯贏去。賓州今年四月六日六合彩獎金是二千四百萬美元，被芝加哥印刷工人恩尼斯斯贏去。

諾貝爾獎金基金會

擬售不動產股份

【路透社斯德哥爾摩十六日電】諾貝爾獎金基金會，為籌集資金，擬將該基金會所擁有之不動產股份，以每股一百瑞典克朗（約合十美元）之價格，向公眾發售。該基金會主席諾貝爾說，基金會每年所得之利息，將撥充獎金。基金會擁有之不動產，包括瑞典各地之房屋、森林及農場等。基金會主席諾貝爾說，基金會每年所得之利息，將撥充獎金。基金會擁有之不動產，包括瑞典各地之房屋、森林及農場等。

防範愛滋惡疾蔓延

美軍醫建議使用避孕套及殺精劑

【路透社華盛頓十六日電】美國軍方官員，為防範愛滋惡疾在軍隊中蔓延，建議軍人使用避孕套及殺精劑。官員說，愛滋惡疾在軍隊中蔓延，將對國家安全造成威脅。官員建議軍人使用避孕套及殺精劑，以減少感染愛滋惡疾的風險。

洛衫磯市新設博物館

介紹洛杉磯女性身體發展史

【路透社洛杉磯十六日電】洛杉磯市將設一新博物館，介紹洛杉磯女性身體發展史。該博物館將展示洛杉磯女性身體發展史，包括女性身體發展史、女性身體發展史、女性身體發展史等。

被四男輪姦

一澳洲修女

【路透社悉尼十六日電】一名澳洲修女，被四名男子輪姦。警方表示，這名修女是在悉尼被四名男子輪姦。警方表示，這名修女是在悉尼被四名男子輪姦。警方表示，這名修女是在悉尼被四名男子輪姦。

父親欠債不還

兒子被人割耳

【路透社悉尼十六日電】一名男子因欠債不還，其兒子被人割耳。警方表示，這名男子因欠債不還，其兒子被人割耳。警方表示，這名男子因欠債不還，其兒子被人割耳。警方表示，這名男子因欠債不還，其兒子被人割耳。

福州壽山石刻展銷會

主辦：琳瑯閣書畫用品公司
贊助：福州古山雕刻廠
展期：十月十七日至十一月一日
時間：上午十時至下午八時（假日照常）
地點：九龍旺角彌敦道681號閣樓

華景山莊

Wonderland Villas

九龍唯一山頂高原龐大建設，近荔枝角華景山道豪華住宅
氣勢磅礴，俯瞰港九全景，視野特佳

第18座訂購踴躍，僅餘少量單位

最新推出第19座 每呎只售特價\$1,067起

單位面積由731呎起至1,348呎（實用率高達87%）

首期10%，20年分期付款

單位無多，欲購從速！

即可入伙 示範單位歡迎參觀

新鴻基地產發展有限公司
香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 5-8916833

恒基兆業地產代理有限公司
香港德輔道中19號環球大廈6樓 5-8265231 (六線)
地盤售樓處 (假日照常)
3-7420600



第19座現已發售

「華景山莊」的康樂中心已經啓用，設施完善，其中包括有...

- 佔地逾十萬平方呎的花園廣場。
- 長度達一百呎的大型泳池及兒童池。
- 世界標準網球場三個、壁球室四間。
- 桑拿浴室兩間、乒乓球、桌球、健身室及兒童新穎康樂設施等俱備。
- 格調優雅的水吧及會議室。
- 多層停車場車位充足。

第19座平面圖

本山莊有三路專線小巴穿梭服務
97號 一至荃灣碼頭
97A號 一至荔枝角及深水埗
47M 一至荔景地鐵站



IN THE MATTER OF COMPANIES ORDINANCE (CHAPTER 32) and IN THE MATTER OF TWINKLES GARMENT FACTORY LIMITED registered Office: 26/F., Wing On Centre, 111 Connaught Road Central, Hong Kong.

NOTICE IS HEREBY GIVEN PURSUANT TO Section 241 of the Companies Ordinance that a meeting of the creditors of the above named company will be held at 26/F., Wing On Centre, 111 Connaught Road, on October 19, 1987 at 10:30 a.m. for the purposes mentioned in Sections 241, 242, 243, 244 and 255A of the Companies Ordinance (Cap. 32) DATED this 5th day of October 1987 by order of the Board Directors Limited Director

加拿大投資移民 免費講座

加拿大文憑移民及新移民服務中心將舉辦講座，可及多倫多移民及一切有關申請程序、生意計劃、稅務、福利、醫療保險、教育及申請所需文件，歡迎聽講及詢問。全部免費，並奉送說明書。請電話預約。

日期：十月十七日星期六下午二時至五時半
地點：九龍彌敦道221D 恒基大廈一樓 新世界投資移民公司
電話：3-7239133 3-7236300 (註冊號碼：138586)

中國文物展覽館

斥巨資仿故宮建築形式重新裝修
即日起盛大展出

報日僑華 七八九一

香港年曆

圖地道街新全 草改制政述詳

學校實錄·工商名錄

商旅指導·人名辭典

元五十五冊每 頁餘百六書全

威書館

保心安油

居家旅行 必備良藥

用採藥中貴名煉製

朝日(日本)文化學校 ASHIMU JAPANESE CULTURE SCHOOL

本校是香港中區旅遊協會及觀光局認可之學校
開課日期：11月4、5、6、7日

日班別：初級班 高級班
夜班別：中級班 會話班
特設：一年制文憑班

● 專業教學經驗 ● 日語擔任授課 ●
設有圖書室及電腦器材供學生免費使用
● 成績優異 ●
● 代辦日本簽證 ●

中國古代科技展 暨示範表演

曾在美加引起哄動，三百多萬人爭相觀看

大量珍貴文物
最古老指南針
雛型二級火箭
商代司馬戊鼎
古代天文儀器

蔡倫造紙過程
十項技藝表演
泥塑、拉坯、刻瓷、
拓片、篆刻、氣功等

門票：
成人HK\$10 (10A HK\$4, 14 HK\$3)
成人HK\$20 (10A HK\$4, 14 HK\$3)
兒童HK\$5 (10A HK\$2, 14 HK\$1)
老人HK\$5 (10A HK\$2, 14 HK\$1)

本港新聞

制限條件後出作討檢府政 會集准外局法立

序秩守且多太能不者會集方警知通先需 信願請遞樓大局法立到表代目數小准只

【特訊】關於日前前立法局外間在立法局大樓外舉行示威，政府已表示，警方將採取必要措施，以維持秩序。警方表示，在立法局大樓外舉行示威，必須遵守一定的條件，否則將被視為非法集會。警方呼籲示威者，應先向警方申請，並遵守相關規定，否則將面臨法律制裁。

申請公眾集會遊行 必須預早七日申請

【特訊】根據《公眾集會及遊行條例》，申請公眾集會及遊行，必須預早七日向警方申請。警方表示，申請人應提供詳細的計劃，包括集會的地點、時間、參加人數等。警方將根據申請內容，決定是否批准申請。如果申請被批准，申請人應遵守相關規定，確保集會及遊行在和平、合法的氣氛下進行。

女子小童分別溺斃 法庭裁定死於意外

【本報訊】一宗涉及兩名女童溺斃的案件，昨日在法院開審。控方指，兩名女童是在其家中浴室內溺斃，死於意外。辯方則辯稱，女童的死是意外，並非疏忽所致。法官在審理後，裁定兩名女童的死於意外，並對相關人員作出判決。

華富邨通天台樓梯 火燒廢物事有可疑

【本報訊】華富邨通天台樓梯發生火警，燒毀大量廢物。警方表示，火警發生在昨晚，起火原因仍在調查中。警方初步懷疑，火警可能是由於廢物堆積過多，導致電線短路而引發。警方呼籲居民，應注意防火安全，切勿在樓梯間堆積廢物。

澳門越獄犯 引渡返濠江

【本報訊】一名在澳門越獄的犯人，昨日被成功引渡回澳門。警方表示，該名犯人在越獄後，一直潛藏在澳門境內。經過警方的嚴密偵查，最終在該犯人的藏身之處將其抓獲。目前，該名犯人已被移送司法處理。

政府考慮禁止入口 含有多氯聯苯產品

【本報訊】政府正考慮禁止入口含有多氯聯苯（PCB）的產品。PCB是一種有毒物質，對人體健康和環境造成嚴重威脅。政府表示，將對含有PCB的產品進行嚴格監管，並禁止其進口。政府呼籲公眾，應避免接觸含有PCB的產品，以保護自身健康。

職業訓練局誠徵下列職員：

- (一)高級教員(技工/手藝師)：負責教授技工及手藝課程，並指導學生實習。
- (二)書記員：負責處理行政事務，並協助教員工作。
- (三)打字員：負責打字及文書處理工作。

擬在立法局大樓外 發動通宵和平靜坐

【本報訊】立法局大樓外，擬發動通宵和平靜坐行動。發起人表示，此舉旨在向政府表達訴求，並爭取立法局的改革。警方表示，將密切關注事態發展，並確保行動在和平、合法的範圍內進行。

太古城女子被殺案 警方發掘尋獲男子

【本報訊】太古城女子被殺案，警方在現場發掘出一名男子。警方表示，該名男子與案發有關，目前已被警方控制。警方正在進一步調查該案的細節，並尋求公眾提供線索。

居民護屋與警對峙 地政人員暫緩清拆

【本報訊】居民護屋與警對峙，地政人員暫緩清拆。居民表示，他們對政府的清拆行動感到不滿，並要求政府停止清拆。地政人員表示，將與居民進行溝通，並尋求雙方都能接受的解決方案。

道路安全電腦程序 設計比賽

【本報訊】道路安全電腦程序設計比賽，歡迎各界人士參加。比賽旨在提高公眾的道路安全意識，並鼓勵利用電腦技術設計道路安全程序。比賽將設有獎金，並對優秀作品進行表彰。

澳門越獄犯 引渡返濠江

【本報訊】一名在澳門越獄的犯人，昨日被成功引渡回澳門。警方表示，該名犯人在越獄後，一直潛藏在澳門境內。經過警方的嚴密偵查，最終在該犯人的藏身之處將其抓獲。目前，該名犯人已被移送司法處理。

政府考慮禁止入口 含有多氯聯苯產品

【本報訊】政府正考慮禁止入口含有多氯聯苯（PCB）的產品。PCB是一種有毒物質，對人體健康和環境造成嚴重威脅。政府表示，將對含有PCB的產品進行嚴格監管，並禁止其進口。政府呼籲公眾，應避免接觸含有PCB的產品，以保護自身健康。

職業訓練局誠徵下列職員：

- (一)高級教員(技工/手藝師)：負責教授技工及手藝課程，並指導學生實習。
- (二)書記員：負責處理行政事務，並協助教員工作。
- (三)打字員：負責打字及文書處理工作。

職業訓練局地址：香港中環皇后大道中。查詢電話：2333 3333。歡迎各界人士垂詢及報名。

非官意樓買員藝視電 金佣討琪美陳向 回駁訴上行紀經

【本報訊】陳美琪向紀行上訴，指其被不當解僱。陳美琪表示，她在被解僱前，並未收到任何通知，且其工作表現一直良好。紀行方面則辯稱，陳美琪的解僱是基於公司業務需要，並非針對個人。雙方在庭上展開激烈辯論。

太古城女子被殺案 警方發掘尋獲男子

【本報訊】太古城女子被殺案，警方在現場發掘出一名男子。警方表示，該名男子與案發有關，目前已被警方控制。警方正在進一步調查該案的細節，並尋求公眾提供線索。

居民護屋與警對峙 地政人員暫緩清拆

【本報訊】居民護屋與警對峙，地政人員暫緩清拆。居民表示，他們對政府的清拆行動感到不滿，並要求政府停止清拆。地政人員表示，將與居民進行溝通，並尋求雙方都能接受的解決方案。

道路安全電腦程序 設計比賽

【本報訊】道路安全電腦程序設計比賽，歡迎各界人士參加。比賽旨在提高公眾的道路安全意識，並鼓勵利用電腦技術設計道路安全程序。比賽將設有獎金，並對優秀作品進行表彰。

澳門越獄犯 引渡返濠江

【本報訊】一名在澳門越獄的犯人，昨日被成功引渡回澳門。警方表示，該名犯人在越獄後，一直潛藏在澳門境內。經過警方的嚴密偵查，最終在該犯人的藏身之處將其抓獲。目前，該名犯人已被移送司法處理。

政府考慮禁止入口 含有多氯聯苯產品

【本報訊】政府正考慮禁止入口含有多氯聯苯（PCB）的產品。PCB是一種有毒物質，對人體健康和環境造成嚴重威脅。政府表示，將對含有PCB的產品進行嚴格監管，並禁止其進口。政府呼籲公眾，應避免接觸含有PCB的產品，以保護自身健康。

職業訓練局誠徵下列職員：

- (一)高級教員(技工/手藝師)：負責教授技工及手藝課程，並指導學生實習。
- (二)書記員：負責處理行政事務，並協助教員工作。
- (三)打字員：負責打字及文書處理工作。

職業訓練局地址：香港中環皇后大道中。查詢電話：2333 3333。歡迎各界人士垂詢及報名。

本港新聞

議異提案草例條對織組師量測

土地公司參與工程

計劃建重有將源資薄分程工

【本報訊】有關土地公司參與工程，計劃建重有將源資薄分程工，引起不少人士不滿。據悉，該項計劃是由地產發展局提出的，旨在利用土地公司的專業技術，為政府提供土地發展服務。然而，不少人士認為，土地公司參與工程，將會導致工程質量下降，並增加政府的財政負擔。此外，該項計劃亦引起不少人的不滿，認為土地公司參與工程，將會導致工程質量下降，並增加政府的財政負擔。

告羅士打公署參觀

青山發電廠及船塢

【本報訊】青山發電廠及船塢，昨日（十七日）向公眾開放，供市民參觀。該項活動是由地產發展局主辦的，旨在向市民介紹該項工程的情況。參觀者可以了解該項工程的設計、建造過程，以及該項工程對環境的影響。此外，參觀者亦可以了解該項工程的運作情況，以及該項工程對社會的貢獻。

聯繫匯率暫不應改變

實施五週年有穩定金融及經濟作用

【本報訊】香港匯率制度實施五週年，各界人士對此表示關注。據悉，香港匯率制度實施五週年以來，香港的金融及經濟情況一直穩定。各界人士認為，香港匯率制度對香港的金融及經濟發展起到了積極的作用。此外，各界人士亦認為，香港匯率制度對香港的金融及經濟發展起到了積極的作用。

皇家信託主席

將訪港財經界

【本報訊】皇家信託主席，將於近日訪問香港，並與香港財經界人士會面。據悉，皇家信託主席將與香港財經界人士就香港的金融及經濟發展問題進行交流。此外，皇家信託主席亦將向香港財經界人士介紹皇家信託的情況。

今年六月工資指數

較去年者增近一成

【本報訊】根據政府公佈的數據，今年六月的工資指數較去年同期增長了近一成。這顯示出香港的工資水平在過去一年中有了顯著的提高。此外，這亦顯示出香港的經濟在過去一年中有了顯著的增長。

辦合報日僑華與會協理管

程課授函理管業工

會機修進學自供提

【本報訊】華僑日報與僑務協理會，將於近日舉行一項有關工業管理函授課程進修會議。該項會議旨在向僑務協理會成員介紹工業管理函授課程的情況，並聽取他們的意見。此外，該項會議亦將向僑務協理會成員介紹華僑日報的情況。

商業專欄廣告

集中宣傳 實效大

【本報訊】商業專欄廣告，集中宣傳，實效大。該項廣告旨在向商界人士介紹商業專欄廣告的情況，並聽取他們的意見。此外，該項廣告亦將向商界人士介紹華僑日報的情況。

名家氣功

推出兩項新課程

【本報訊】名家氣功，推出兩項新課程。該項課程旨在向市民介紹氣功的情況，並聽取他們的意見。此外，該項課程亦將向市民介紹名家氣功的情況。

吳國平

自我催眠療法

【本報訊】吳國平，自我催眠療法。該項療法旨在向市民介紹自我催眠療法的情況，並聽取他們的意見。此外，該項療法亦將向市民介紹吳國平的情況。

中國開放經濟體制

促港工業結構轉變

劉佩瓊認為科技中心宜早成立

【本報訊】劉佩瓊認為，中國開放經濟體制，將促進香港工業結構的轉變。她認為，香港應抓住這一機遇，積極發展高科技產業，並成立科技中心。此外，劉佩瓊亦認為，香港應加強與內地的合作，共同發展經濟。

勞工團體極表不滿

成立聯委會要求公開解釋詳情

【本報訊】勞工團體對政府成立聯委會表示極大不滿。他們認為，政府成立聯委會，將會損害勞工的利益。此外，勞工團體亦要求政府公開解釋聯委會的成立詳情。

大市借勢調整

股市

【本報訊】大市借勢調整，股市表現疲軟。這顯示出投資者對香港經濟前景感到擔憂。此外，這亦顯示出投資者對香港股市的信心不足。

地產與樓房

每天收費

【本報訊】地產與樓房，每天收費。這顯示出地產市場的競爭日益激烈。此外，這亦顯示出樓房市場的價格正在下降。

旺舖出售

九龍長沙灣九江街128-130號地下近地鐵站

【本報訊】旺舖出售，九龍長沙灣九江街128-130號地下近地鐵站。這顯示出該項物業的地理位置優越，交通方便。此外，這亦顯示出該項物業的租金收入穩定。

堅道49號

分層出售新屋

【本報訊】堅道49號，分層出售新屋。這顯示出該項物業的建築質量優良，環境優美。此外，這亦顯示出該項物業的售價合理。

廠房出售

新滿閣廠房4000呎

【本報訊】廠房出售，新滿閣廠房4000呎。這顯示出該項物業的廠房面積大，設施齊全。此外，這亦顯示出該項物業的售價合理。

超級市場廉租

位於世界花園商場

【本報訊】超級市場廉租，位於世界花園商場。這顯示出該項物業的租金低廉，環境優美。此外，這亦顯示出該項物業的交通便利。

Table with 4 columns: 倫敦大風雪, 線路終斷, 倫敦大風雪, 線路終斷

Table with 4 columns: 倫敦大風雪, 線路終斷, 倫敦大風雪, 線路終斷

Table with 4 columns: 倫敦大風雪, 線路終斷, 倫敦大風雪, 線路終斷

Table with 4 columns: 倫敦大風雪, 線路終斷, 倫敦大風雪, 線路終斷

Table with 4 columns: 倫敦大風雪, 線路終斷, 倫敦大風雪, 線路終斷

Table with 4 columns: 倫敦大風雪, 線路終斷, 倫敦大風雪, 線路終斷

Table with 4 columns: 倫敦大風雪, 線路終斷, 倫敦大風雪, 線路終斷

Table with 4 columns: 倫敦大風雪, 線路終斷, 倫敦大風雪, 線路終斷

Table with 4 columns: 倫敦大風雪, 線路終斷, 倫敦大風雪, 線路終斷

Table with 4 columns: 倫敦大風雪, 線路終斷, 倫敦大風雪, 線路終斷

Table with 4 columns: 倫敦大風雪, 線路終斷, 倫敦大風雪, 線路終斷

Table with 4 columns: 倫敦大風雪, 線路終斷, 倫敦大風雪, 線路終斷

Table with 4 columns: 倫敦大風雪, 線路終斷, 倫敦大風雪, 線路終斷

Table with 4 columns: 倫敦大風雪, 線路終斷, 倫敦大風雪, 線路終斷

Table with 4 columns: 倫敦大風雪, 線路終斷, 倫敦大風雪, 線路終斷

Table with 4 columns: 倫敦大風雪, 線路終斷, 倫敦大風雪, 線路終斷

屯門元朗新邨版

第九期丙四千居屋

下月十七接受申請

單位分佈於鴨洲馬鞍山將軍澳

【本報訊】香港房屋委員會，現正接受申請，在鴨洲、馬鞍山及將軍澳，興建第四期公屋，共四千個單位。此項公屋，將分佈於上述三個地區，其中鴨洲及馬鞍山，將興建兩幢，每幢二千個單位，而將軍澳則興建一幢二千個單位。此項公屋，預計將於一九八一年落成，屆時可為約一萬二千名居民提供居所。

貨櫃作課室權宜計

劉皇發認爲應注意安全問題

【本報訊】屯門區議員劉皇發，日前在區議會會議中，對區內貨櫃作課室權宜計，表示關注。他指出，貨櫃作課室，雖然可以解決短期內課室不足的問題，但必須注意安全問題。他建議，區內應加強對貨櫃作課室的監管，確保其符合安全標準，並應考慮長遠的解決方案，如興建新課室等。

塘坊村發展計劃

改爲商業住宅用地

【本報訊】元朗區議會，日前通過了塘坊村發展計劃，將該村改爲商業及住宅用地。此項計劃，旨在改善塘坊村的居住環境，並促進該村的經濟發展。根據計劃，塘坊村將興建多幢商業大廈及住宅樓宇，並增加綠化地帶。此項計劃的通過，標誌著塘坊村的發展邁出了重要的一步。

期望那清澈的一天

【本報訊】新界區議員劉國輝，日前在區議會會議中，對區內環境問題表示關注。他指出，區內環境日益惡化，居民對環境的期望日益增加。他呼籲政府加強對區內環境的監管，並採取措施改善環境，以期達到居民期望的那清澈的一天。

屯門中學額不足期間

【本報訊】屯門中學，由於校舍不足，現正採取臨時措施，以應付學生入學需求。學校表示，將利用校內空地及周邊設施，作為臨時課室，以確保所有學生都能順利入學。同時，學校也呼籲家長及學生，能理解學校的難處，並配合學校的臨時安排。

爲期一月項目豐富

【本報訊】屯門區議會，日前公佈了第二屆屯門節的節目表。節目表顯示，節期將爲期一個月，期間將舉辦多項豐富多彩的活動，包括文化表演、體育比賽、展覽等。區議會表示，希望透過這些活動，能增進區內居民的凝聚力，並營造歡樂祥和的節日氣氛。

區局斥資三百萬元

【本報訊】屯門區局，日前公佈了區內各項建設計劃的預算。根據預算，區局將斥資三百萬元，用於興建多項公共設施，包括學校、公園、道路等。區局表示，這些設施的興建，將有助於改善區內的居住環境，並提高居民的生活質素。

反對67M改道

【本報訊】屯門區居民，日前對67M公路改道計劃表示強烈反對。居民指出，改道計劃將對區內的交通及環境造成嚴重影響，並呼籲政府撤回該計劃。居民表示，他們將繼續採取行動，以維護區內的利益。

（本報記者攝）

林亮基準備辭職 全區入投會議

【本報訊】林亮基，日前向區議會提出辭職，並表示將全力投入區內各項工作。區議會表示，將接受林亮基的辭職，並安排其負責區內各項工作。此外，區議會還將舉行全區入投會議，以徵集區內居民的意見，並制定區內各項發展計劃。

屯門大會堂節目

【本報訊】屯門大會堂，日前公佈了本月及下月的節目表。節目表顯示，本月及下月將有多項精彩節目，包括音樂會、舞蹈表演、戲劇等。大會堂表示，希望透過這些節目，能豐富區內居民的文化生活，並營造歡樂祥和的節日氣氛。

普話通話試驗

【本報訊】香港大學，日前公佈了普話通話試驗的報名及考試詳情。試驗旨在測試學生的普話通話能力，並為學生提供晉升的機會。報名日期為即日起至十月三十日止，考試日期為十一月五日至七日止。學生可前往香港大學報名及參加考試。

港大學生會祝禧

【本報訊】香港大學學生會，日前公佈了慶祝建校五十週年的祝禧活動。活動包括多項文化表演、體育比賽、展覽等。學生會表示，希望透過這些活動，能慶祝港大的五十年華誕，並增進學生對港大的歸屬感。

今年增中五級一班

【本報訊】香港大學，日前公佈了今年增設中五級一班的計劃。計劃旨在增加中五級學生的名額，以滿足學生的需求。學生會表示，將全力配合學校的計劃，並為學生提供必要的支持。

未影響中三升班

【本報訊】香港大學，日前公佈了中三升班的考試安排。考試日期及科目均與往年相同，學生可前往香港大學報名及參加考試。學生會表示，將為學生提供必要的支持，以確保考試順利進行。

威威中英文幼稚園

VICTORY KINDERGARTEN

招生

請到本校校務處索取入學申請表格，填妥後連同以下證件交回本校校務處或郵寄本校：

- (1) 出生證明書副本
- (2) 相片四張
- (3) 回郵信封乙個

幼稚園各級（上、下午班、全日班）
提供社會福利學費資助
本校備有專車接送遠近學生
香港新界沙田334至346號地下
二樓 二樓
電話：H8858360

港大學生會鑽禧紀念

【本報訊】香港大學學生會，日前公佈了慶祝建校五十週年的鑽禧紀念活動。活動包括多項文化表演、體育比賽、展覽等。學生會表示，希望透過這些活動，能慶祝港大的五十年華誕，並增進學生對港大的歸屬感。

學中會商平開

【本報訊】香港大學學生會，日前公佈了與校方商討開學事宜的進展。學生會表示，與校方的商討已進入最後階段，雙方已就開學事宜達成初步協議。學生會將繼續與校方溝通，以確保開學工作順利進行。

體育

高級銀牌足球賽昨第二仗 愉園力克星島

梁能仁十二碼技頭驚黃耀信扳平

【特訊】高級銀牌足球賽，昨晚在旺角球場上場一役，結果愉園以二比一力克星島。全場進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。

下半場 愉園力克星島

【特訊】高級銀牌足球賽，昨晚在旺角球場上場一役，結果愉園以二比一力克星島。全場進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。

上半場 愉園力克星島

【特訊】高級銀牌足球賽，昨晚在旺角球場上場一役，結果愉園以二比一力克星島。全場進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。

下半場 愉園力克星島

【特訊】高級銀牌足球賽，昨晚在旺角球場上場一役，結果愉園以二比一力克星島。全場進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。

上半場 愉園力克星島

【特訊】高級銀牌足球賽，昨晚在旺角球場上場一役，結果愉園以二比一力克星島。全場進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。

下半場 愉園力克星島

【特訊】高級銀牌足球賽，昨晚在旺角球場上場一役，結果愉園以二比一力克星島。全場進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。

上半場 愉園力克星島

【特訊】高級銀牌足球賽，昨晚在旺角球場上場一役，結果愉園以二比一力克星島。全場進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。



澳洲格蘭披治室內網球賽 2-0 蘭度挫基士能

【特訊】澳洲格蘭披治室內網球賽，昨晚在悉尼舉行。蘭度以二比零擊敗基士能。全場進球者有：蘭度二比零，基士能一比零。進球者有：蘭度二比零，基士能一比零。進球者有：蘭度二比零，基士能一比零。

倫敦羽球精英賽男女單打 香港兩將被擠出局

【特訊】倫敦羽球精英賽，昨晚在倫敦舉行。香港兩將被擠出局。全場進球者有：香港兩將被擠出局。進球者有：香港兩將被擠出局。進球者有：香港兩將被擠出局。

混雙勝日將晉次輪 港雙陳組世界排名第六

【特訊】倫敦羽球精英賽，昨晚在倫敦舉行。港雙陳組世界排名第六。全場進球者有：港雙陳組世界排名第六。進球者有：港雙陳組世界排名第六。進球者有：港雙陳組世界排名第六。

第一屆女子跆拳道錦標賽 女子隊獲亞軍凱旋

【特訊】第一屆女子跆拳道錦標賽，昨晚在旺角球場上場一役，結果女子隊獲亞軍凱旋。全場進球者有：女子隊獲亞軍凱旋。進球者有：女子隊獲亞軍凱旋。進球者有：女子隊獲亞軍凱旋。

張豐緒領獎章並勉勵繼續努力

【特訊】張豐緒領獎章並勉勵繼續努力。全場進球者有：張豐緒領獎章並勉勵繼續努力。進球者有：張豐緒領獎章並勉勵繼續努力。進球者有：張豐緒領獎章並勉勵繼續努力。

下半場 愉園力克星島

【特訊】高級銀牌足球賽，昨晚在旺角球場上場一役，結果愉園以二比一力克星島。全場進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。

上半場 愉園力克星島

【特訊】高級銀牌足球賽，昨晚在旺角球場上場一役，結果愉園以二比一力克星島。全場進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。

實地均衡競爭激烈 昨中學校際游泳賽第二組

【特訊】昨中學校際游泳賽第二組，昨晚在旺角球場上場一役，結果實地均衡競爭激烈。全場進球者有：實地均衡競爭激烈。進球者有：實地均衡競爭激烈。進球者有：實地均衡競爭激烈。

各組決賽由下週三起連續三天

【特訊】各組決賽由下週三起連續三天。全場進球者有：各組決賽由下週三起連續三天。進球者有：各組決賽由下週三起連續三天。進球者有：各組決賽由下週三起連續三天。

昨獲決賽權者

【特訊】昨獲決賽權者。全場進球者有：昨獲決賽權者。進球者有：昨獲決賽權者。進球者有：昨獲決賽權者。

下半場 愉園力克星島

【特訊】高級銀牌足球賽，昨晚在旺角球場上場一役，結果愉園以二比一力克星島。全場進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。

上半場 愉園力克星島

【特訊】高級銀牌足球賽，昨晚在旺角球場上場一役，結果愉園以二比一力克星島。全場進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。

下半場 愉園力克星島

【特訊】高級銀牌足球賽，昨晚在旺角球場上場一役，結果愉園以二比一力克星島。全場進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。

上半場 愉園力克星島

【特訊】高級銀牌足球賽，昨晚在旺角球場上場一役，結果愉園以二比一力克星島。全場進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。

下半場 愉園力克星島

【特訊】高級銀牌足球賽，昨晚在旺角球場上場一役，結果愉園以二比一力克星島。全場進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。

洲際盃棒球賽 戰局漸趨明朗

【特訊】洲際盃棒球賽，昨晚在旺角球場上場一役，結果戰局漸趨明朗。全場進球者有：洲際盃棒球賽。進球者有：洲際盃棒球賽。進球者有：洲際盃棒球賽。

冠雲小球隊全征澳

【特訊】冠雲小球隊全征澳。全場進球者有：冠雲小球隊全征澳。進球者有：冠雲小球隊全征澳。進球者有：冠雲小球隊全征澳。

下半場 愉園力克星島

【特訊】高級銀牌足球賽，昨晚在旺角球場上場一役，結果愉園以二比一力克星島。全場進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。

上半場 愉園力克星島

【特訊】高級銀牌足球賽，昨晚在旺角球場上場一役，結果愉園以二比一力克星島。全場進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。

下半場 愉園力克星島

【特訊】高級銀牌足球賽，昨晚在旺角球場上場一役，結果愉園以二比一力克星島。全場進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。

上半場 愉園力克星島

【特訊】高級銀牌足球賽，昨晚在旺角球場上場一役，結果愉園以二比一力克星島。全場進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。

下半場 愉園力克星島

【特訊】高級銀牌足球賽，昨晚在旺角球場上場一役，結果愉園以二比一力克星島。全場進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。

上半場 愉園力克星島

【特訊】高級銀牌足球賽，昨晚在旺角球場上場一役，結果愉園以二比一力克星島。全場進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。進球者有：愉園二比一，星島一比零。

宮慶 運轉 天之城 空

昔今價樓城一田沙

華施

沙田一城之樓價，今年升勢甚猛。由年初的每方呎售價七百元，上升至今年九月份的九百二十元，在短短的九個月內，每方呎售價足足上升了百分之三十。而去年全年的平均售價，則僅為八百二十元。去年全年的平均售價，則僅為八百二十元。去年全年的平均售價，則僅為八百二十元。



美居室



美居室



美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室



美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室



美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室



美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

美居室

全港委託物業最多之物業代理

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

LED燈仔·儀器·錫爐
 紅綠藍LED通到3mm、5mm、2X5.5mm及各種尺寸大幫波皮線22#23#26電阻
 日本SMD 2、4、5、6、8、10、12、15、18、20、22、24、26、28、30、32、34、36、38、40、42、44、46、48、50、52、54、56、58、60、62、64、66、68、70、72、74、76、78、80、82、84、86、88、90、92、94、96、98、100、102、104、106、108、110、112、114、116、118、120、122、124、126、128、130、132、134、136、138、140、142、144、146、148、150、152、154、156、158、160、162、164、166、168、170、172、174、176、178、180、182、184、186、188、190、192、194、196、198、200、202、204、206、208、210、212、214、216、218、220、222、224、226、228、230、232、234、236、238、240、242、244、246、248、250、252、254、256、258、260、262、264、266、268、270、272、274、276、278、280、282、284、286、288、290、292、294、296、298、300、302、304、306、308、310、312、314、316、318、320、322、324、326、328、330、332、334、336、338、340、342、344、346、348、350、352、354、356、358、360、362、364、366、368、370、372、374、376、378、380、382、384、386、388、390、392、394、396、398、400、402、404、406、408、410、412、414、416、418、420、422、424、426、428、430、432、434、436、438、440、442、444、446、448、450、452、454、456、458、460、462、464、466、468、470、472、474、476、478、480、482、484、486、488、490、492、494、496、498、500、502、504、506、508、510、512、514、516、518、520、522、524、526、528、530、532、534、536、538、540、542、544、546、548、550、552、554、556、558、560、562、564、566、568、570、572、574、576、578、580、582、584、586、588、590、592、594、596、598、600、602、604、606、608、610、612、614、616、618、620、622、624、626、628、630、632、634、636、638、640、642、644、646、648、650、652、654、656、658、660、662、664、666、668、670、672、674、676、678、680、682、684、686、688、690、692、694、696、698、700、702、704、706、708、710、712、714、716、718、720、722、724、726、728、730、732、734、736、738、740、742、744、746、748、750、752、754、756、758、760、762、764、766、768、770、772、774、776、778、780、782、784、786、788、790、792、794、796、798、800、802、804、806、808、810、812、814、816、818、820、822、824、826、828、830、832、834、836、838、840、842、844、846、848、850、852、854、856、858、860、862、864、866、868、870、872、874、876、878、880、882、884、886、888、890、892、894、896、898、900、902、904、906、908、910、912、914、916、918、920、922、924、926、928、930、932、934、936、938、940、942、944、946、948、950、952、954、956、958、960、962、964、966、968、970、972、974、976、978、980、982、984、986、988、990、992、994、996、998、1000、1002、1004、1006、1008、1010、1012、1014、1016、1018、1020、1022、1024、1026、1028、1030、1032、1034、1036、1038、1040、1042、1044、1046、1048、1050、1052、1054、1056、1058、1060、1062、1064、1066、1068、1070、1072、1074、1076、1078、1080、1082、1084、1086、1088、1090、1092、1094、1096、1098、1100、1102、1104、1106、1108、1110、1112、1114、1116、1118、1120、1122、1124、1126、1128、1130、1132、1134、1136、1138、1140、1142、1144、1146、1148、1150、1152、1154、1156、1158、1160、1162、1164、1166、1168、1170、1172、1174、1176、1178、1180、1182、1184、1186、1188、1190、1192、1194、1196、1198、1200、1202、1204、1206、1208、1210、1212、1214、1216、1218、1220、1222、1224、1226、1228、1230、1232、1234、1236、1238、1240、1242、1244、1246、1248、1250、1252、1254、1256、1258、1260、1262、1264、1266、1268、1270、1272、1274、1276、1278、1280、1282、1284、1286、1288、1290、1292、1294、1296、1298、1300、1302、1304、1306、1308、1310、1312、1314、1316、1318、1320、1322、1324、1326、1328、1330、1332、1334、1336、1338、1340、1342、1344、1346、1348、1350、1352、1354、1356、1358、1360、1362、1364、1366、1368、1370、1372、1374、1376、1378、1380、1382、1384、1386、1388、1390、1392、1394、1396、1398、1400、1402、1404、1406、1408、1410、1412、1414、1416、1418、1420、1422、1424、1426、1428、1430、1432、1434、1436、1438、1440、1442、1444、1446、1448、1450、1452、1454、1456、1458、1460、1462、1464、1466、1468、1470、1472、1474、1476、1478、1480、1482、1484、1486、1488、1490、1492、1494、1496、1498、1500、1502、1504、1506、1508、1510、1512、1514、1516、1518、1520、1522、1524、1526、1528、1530、1532、1534、1536、1538、1540、1542、1544、1546、1548、1550、1552、1554、1556、1558、1560、1562、1564、1566、1568、1570、1572、1574、1576、1578、1580、1582、1584、1586、1588、1590、1592、1594、1596、1598、1600、1602、1604、1606、1608、1610、1612、1614、1616、1618、1620、1622、1624、1626、1628、1630、1632、1634、1636、1638、1640、1642、1644、1646、1648、1650、1652、1654、1656、1658、1660、1662、1664、1666、1668、1670、1672、1674、1676、1678、1680、1682、1684、1686、1688、1690、1692、1694、1696、1698、1700、1702、1704、1706、1708、1710、1712、1714、1716、1718、1720、1722、1724、1726、1728、1730、1732、1734、1736、1738、1740、1742、1744、1746、1748、1750、1752、1754、1756、1758、1760、1762、1764、1766、1768、1770、1772、1774、1776、1778、1780、1782、1784、1786、1788、1790、1792、1794、1796、1798、1800、1802、1804、1806、1808、1810、1812、1814、1816、1818、1820、1822、1824、1826、1828、1830、1832、183

專改西裝
上海西服廠專製男裝西裝
地址：上海南京路155號

大小裝修
做玻璃油氈水花洗面盆
做玻璃油氈水花洗面盆
做玻璃油氈水花洗面盆
做玻璃油氈水花洗面盆

專業鐵器
鐵器鐵器鐵器鐵器
鐵器鐵器鐵器鐵器
鐵器鐵器鐵器鐵器
鐵器鐵器鐵器鐵器

專業裝修
承接大小工程
地址：上海南京路155號

包通渠廁
通近各埠
地址：上海南京路155號

紫微論命
來信即回
地址：上海南京路155號

周文記
裝修工程
地址：上海南京路155號

東方縮放影印
縮放影印
地址：上海南京路155號

舊字畫
收買舊字畫
地址：上海南京路155號

探偵
偵探
地址：上海南京路155號

[illegible]

分類廣告

大字四個 小字卅四個
每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每日刊出，效果顯著。如欲刊登，請向本報廣告部洽談。

聘請

本報聘請各類人才，待遇優厚。有意者請將履歷表寄至本報人事處。

英文中學

本校教授英文，師資優良，設備完善。歡迎報名入學。

急聘導師

本校急聘各科導師，待遇從優。有意者請速來校面談。

沙田幼稚園

本校位於沙田，環境優美，教學質量高。歡迎報名。

急聘導師

本校急聘各科導師，待遇從優。有意者請速來校面談。

沙田幼稚園

本校位於沙田，環境優美，教學質量高。歡迎報名。

急聘導師

本校急聘各科導師，待遇從優。有意者請速來校面談。

明日來電

本報為方便讀者，特設明日來電服務。歡迎撥打。

老人院聘

本院聘請護理人員，待遇優厚。有意者請來院面談。

男女校工

本校聘請男女校工，待遇從優。有意者請速來校面談。

急聘導師

本校急聘各科導師，待遇從優。有意者請速來校面談。

沙田幼稚園

本校位於沙田，環境優美，教學質量高。歡迎報名。

急聘導師

本校急聘各科導師，待遇從優。有意者請速來校面談。

沙田幼稚園

本校位於沙田，環境優美，教學質量高。歡迎報名。

急聘導師

本校急聘各科導師，待遇從優。有意者請速來校面談。

明日來電

本報為方便讀者，特設明日來電服務。歡迎撥打。

明日來電

本報為方便讀者，特設明日來電服務。歡迎撥打。

聘請司機

本公司聘請司機，待遇優厚。有意者請來公司面談。

男女校工

本校聘請男女校工，待遇從優。有意者請速來校面談。

急聘導師

本校急聘各科導師，待遇從優。有意者請速來校面談。

沙田幼稚園

本校位於沙田，環境優美，教學質量高。歡迎報名。

急聘導師

本校急聘各科導師，待遇從優。有意者請速來校面談。

沙田幼稚園

本校位於沙田，環境優美，教學質量高。歡迎報名。

急聘導師

本校急聘各科導師，待遇從優。有意者請速來校面談。

明日來電

本報為方便讀者，特設明日來電服務。歡迎撥打。

明日來電

本報為方便讀者，特設明日來電服務。歡迎撥打。

聘請司機

本公司聘請司機，待遇優厚。有意者請來公司面談。

男女校工

本校聘請男女校工，待遇從優。有意者請速來校面談。

急聘導師

本校急聘各科導師，待遇從優。有意者請速來校面談。

沙田幼稚園

本校位於沙田，環境優美，教學質量高。歡迎報名。

急聘導師

本校急聘各科導師，待遇從優。有意者請速來校面談。

沙田幼稚園

本校位於沙田，環境優美，教學質量高。歡迎報名。

急聘導師

本校急聘各科導師，待遇從優。有意者請速來校面談。

明日來電

本報為方便讀者，特設明日來電服務。歡迎撥打。

明日來電

本報為方便讀者，特設明日來電服務。歡迎撥打。

聘請司機

本公司聘請司機，待遇優厚。有意者請來公司面談。

男女校工

本校聘請男女校工，待遇從優。有意者請速來校面談。

急聘導師

本校急聘各科導師，待遇從優。有意者請速來校面談。

沙田幼稚園

本校位於沙田，環境優美，教學質量高。歡迎報名。

急聘導師

本校急聘各科導師，待遇從優。有意者請速來校面談。

沙田幼稚園

本校位於沙田，環境優美，教學質量高。歡迎報名。

急聘導師

本校急聘各科導師，待遇從優。有意者請速來校面談。

明日來電

本報為方便讀者，特設明日來電服務。歡迎撥打。

明日來電

本報為方便讀者，特設明日來電服務。歡迎撥打。

聘請司機

本公司聘請司機，待遇優厚。有意者請來公司面談。

男女校工

本校聘請男女校工，待遇從優。有意者請速來校面談。

急聘導師

本校急聘各科導師，待遇從優。有意者請速來校面談。

沙田幼稚園

本校位於沙田，環境優美，教學質量高。歡迎報名。

急聘導師

本校急聘各科導師，待遇從優。有意者請速來校面談。

沙田幼稚園

本校位於沙田，環境優美，教學質量高。歡迎報名。

急聘導師

本校急聘各科導師，待遇從優。有意者請速來校面談。

明日來電

本報為方便讀者，特設明日來電服務。歡迎撥打。

明日來電

本報為方便讀者，特設明日來電服務。歡迎撥打。

聘請司機

本公司聘請司機，待遇優厚。有意者請來公司面談。

男女校工

本校聘請男女校工，待遇從優。有意者請速來校面談。

急聘導師

本校急聘各科導師，待遇從優。有意者請速來校面談。

沙田幼稚園

本校位於沙田，環境優美，教學質量高。歡迎報名。

急聘導師

本校急聘各科導師，待遇從優。有意者請速來校面談。

沙田幼稚園

本校位於沙田，環境優美，教學質量高。歡迎報名。

急聘導師

本校急聘各科導師，待遇從優。有意者請速來校面談。

明日來電

本報為方便讀者，特設明日來電服務。歡迎撥打。

明日來電

本報為方便讀者，特設明日來電服務。歡迎撥打。

年華
 爲一
 以人
 光
 謝明、曉東、陳務組、
 將三區生、勞振興、
 何少偉、攝昌、佳興、
 (一)該組七八至
 八八年四月委員會已於
 八七錦囊亞洲攝影
 十月十五日截
 由錦囊相機主辦之
 一九七九年十一月
 日截止收片。這項比賽
 分黑白照片和彩色照片
 或混合照片兩類。凡
 本港及東南亞國家各
 業餘攝影愛好者均可
 參加。獎品豐富，計有
 加、獎品名額、計有
 及最新器材、品、
 及名額、計有
 至明年九月
 下午五時
 下午九時
 相機及器材等。此外
 各業餘者可獲贈一本

香色

香佳期——才引到了
佳期如夢——和一個
在那方——

情——要在香爐情轉
相——思——的到了
願——望——望個目
己——家——臨——此——
——
——最近——錦——玉——不但
生——情——林——方——是——心——向——香
——連——連——錦——玉——也——同——香
——————————
——————————
——片——在——台——灣——計——劃——作——中——

——對於——錦——玉——的歌
——在我——日——中——可——分——為——三
——個——階段——第一——階段——是——地
——股——歌——初期——引——引——仍——留——舊
——台——灣——之——調——

——第二——階段——是——到了——日
——本——初期——然——又——是——近期
——的——歌——地——股——歌——成的——香——色
——技巧——之——自——創——

——最初——期——是——出——世
——硬——的——且——實——在——也——不——是
——是——今天——的——香——色——在——歌——日
——家——中——地——唱——得——比——較
——好——的——是——二——三——期——一——些——不
——過——兩——百——零——八——個——

——這兩——百——零——八——個——分——隔
——是——歌——師——是——出——自——台——灣
——之——手——也————正是——這——些——

大家出版之「朝花」雜誌，內容豐富，印刷精美，為讀者所歡迎。最近出版之「朝花」雜誌，內容豐富，印刷精美，為讀者所歡迎。最近出版之「朝花」雜誌，內容豐富，印刷精美，為讀者所歡迎。

海外關係

白雲飛渡，一線牽情。海外關係，近來日益密切。白雲飛渡，一線牽情。海外關係，近來日益密切。白雲飛渡，一線牽情。海外關係，近來日益密切。

食在香港

香港，一個美食之邦。食在香港，近來日益興盛。香港，一個美食之邦。食在香港，近來日益興盛。香港，一個美食之邦。食在香港，近來日益興盛。

陶器世家

陶器世家，歷史悠久。陶器世家，歷史悠久。陶器世家，歷史悠久。陶器世家，歷史悠久。陶器世家，歷史悠久。

花朝

花朝，一個美麗的日子。花朝，一個美麗的日子。花朝，一個美麗的日子。花朝，一個美麗的日子。花朝，一個美麗的日子。

神醫不神

神醫不神，神醫不神。神醫不神，神醫不神。神醫不神，神醫不神。神醫不神，神醫不神。神醫不神，神醫不神。

行筆不是積木

行筆不是積木，行筆不是積木。行筆不是積木，行筆不是積木。行筆不是積木，行筆不是積木。行筆不是積木，行筆不是積木。

雙魚小品

雙魚小品，雙魚小品。雙魚小品，雙魚小品。雙魚小品，雙魚小品。雙魚小品，雙魚小品。雙魚小品，雙魚小品。

可惜不賞臉

可惜不賞臉，可惜不賞臉。可惜不賞臉，可惜不賞臉。可惜不賞臉，可惜不賞臉。可惜不賞臉，可惜不賞臉。

可惜不賞臉，可惜不賞臉。可惜不賞臉，可惜不賞臉。可惜不賞臉，可惜不賞臉。可惜不賞臉，可惜不賞臉。

夫婦二人兩大肚皮

夫婦二人兩大肚皮，夫婦二人兩大肚皮。夫婦二人兩大肚皮，夫婦二人兩大肚皮。夫婦二人兩大肚皮，夫婦二人兩大肚皮。

水魚上柏賓客大笑

水魚上柏賓客大笑，水魚上柏賓客大笑。水魚上柏賓客大笑，水魚上柏賓客大笑。水魚上柏賓客大笑，水魚上柏賓客大笑。

倒的生命

倒的生命，倒的生命。倒的生命，倒的生命。倒的生命，倒的生命。倒的生命，倒的生命。倒的生命，倒的生命。

知識分子

知識分子，知識分子。知識分子，知識分子。知識分子，知識分子。知識分子，知識分子。知識分子，知識分子。

牛津的名勝

牛津的名勝，牛津的名勝。牛津的名勝，牛津的名勝。牛津的名勝，牛津的名勝。牛津的名勝，牛津的名勝。

天才須後天鞏固

天才須後天鞏固，天才須後天鞏固。天才須後天鞏固，天才須後天鞏固。天才須後天鞏固，天才須後天鞏固。


屋地地且作市

屋地地且作市，屋地地且作市。屋地地且作市，屋地地且作市。屋地地且作市，屋地地且作市。

長鏡頭

長鏡頭，長鏡頭。長鏡頭，長鏡頭。長鏡頭，長鏡頭。長鏡頭，長鏡頭。長鏡頭，長鏡頭。

溫文爾雅 勝於雄辯 攝影發燒友陳法興



攝影發燒友陳法興，溫文爾雅，勝於雄辯。攝影發燒友陳法興，溫文爾雅，勝於雄辯。攝影發燒友陳法興，溫文爾雅，勝於雄辯。

BUCK 馬渡渡

BUCK 馬渡渡，BUCK 馬渡渡。BUCK 馬渡渡，BUCK 馬渡渡。BUCK 馬渡渡，BUCK 馬渡渡。BUCK 馬渡渡，BUCK 馬渡渡。


應供屋公响影缺短人工築建

應供屋公响影缺短人工築建，應供屋公响影缺短人工築建。應供屋公响影缺短人工築建，應供屋公响影缺短人工築建。

智場

智場，智場。智場，智場。智場，智場。智場，智場。智場，智場。

攝影發燒友陳法興



攝影發燒友陳法興，攝影發燒友陳法興。攝影發燒友陳法興，攝影發燒友陳法興。攝影發燒友陳法興，攝影發燒友陳法興。

BUCK 馬渡渡

BUCK 馬渡渡，BUCK 馬渡渡。BUCK 馬渡渡，BUCK 馬渡渡。BUCK 馬渡渡，BUCK 馬渡渡。BUCK 馬渡渡，BUCK 馬渡渡。

應供屋公响影缺短人工築建

應供屋公响影缺短人工築建，應供屋公响影缺短人工築建。應供屋公响影缺短人工築建，應供屋公响影缺短人工築建。

智場

智場，智場。智場，智場。智場，智場。智場，智場。智場，智場。

週末八場賽馬三週晨操紀錄

27---30		01---03		04---07		08---10		11---14		15---17		
第 3 班				1650米								
自由港	助	1.00.3	助	1.25.7	散	1.24.6	散	55.2				
	31.6	28.7		28.6	28.7	28.4	30.4	28.3	25.9	28.6	26.6	
東方王子	華1.19.0金馬	航	7 駒 試開	華1.22.8中環	航1.21.4中環	航1.28.8好戰						
	26.5 26.2 26.3	第 7		30.1 26.8 25.9	29.4 27.25	34.8 28.3 25.7						
力度高	副	1.07.7	廣1.16.4金太子	(出賽)	助1.17.5印刷之星					廣1.20.4龍星		
	33.3	34.4	25.6 25.5 25.3		28.6 25.8 25.1					29.4 25.5 25.5		
贏多多	鴻	1.25.9	榮	1.22.8	(出賽)	榮	1.21.8	榮	1.21.8	榮	1.24.0	
	30.1	28.7 27.1	28.1	28.5 26.2		27.1 28.3 26.4	27.4 28.4 26	27.6 28 27.4				
順馬	助	59.1	助1.26.2無敵神鷹	鴻1.26.9好叻仔	活1.21.2金滿門	活	1.27.6	活	1.28.7			
	30.4	28.7	33.6 27.1 25.5	32.2 28.1 26.6	29.9 26.1 25.2	31.9	29.4 26.3	33.5 28.4 26.8				
心水	助	58.8	助	1.28.4	助	1.02.1	徐	50.8富貴子	助	1.01.2	徐	1.20.7
	32.3	28.5	31.3	30.8 26.3	30.7	31.4	26.2 24.6	31.8	29.4	28.5	27.5 24.7	
磁音	助	56.3	助	55.0	鴻	1.00.0		富	57.0	徐	1.22.7	
	28.2	28.1	28.3	26.7	31.8	28.2		29.8	27.2	29.1	27.5 26.1	
1/2 班混合賽 975 米												
包裝之星			鴻	1.18.5	鴻	1.18.2	徐	1.18.7				
			25	26.1 27.4	25	26 27.2	28	26.5 26.2				
早上大千	助	55.8	寶	27.1	24.5	51.6	助	52.1	寶	1.22.2	寶	55.7
	29.2	26.6					26.2	25.9	31.1	27.8 23.3	30.5	25.2
花心大少	治	1.25.8	豪	7 駒 試開	助	1.19.5	治	1.26.4	魯	52.5		
	30.7	27.2 27.9	第 2		26.8 24.7 28		30.1	27.2 29.1	27	25.5		
海明珠			鴻	28.8	28.8	活1.23.7仔寶二世	活	1.31.2	活	58.2		
						30.9 27.5 25.3	32.4	29.4 29.4	30.1	26.1		
第 3 班				975 米								
威播	鴻	1.23.5	鴻1.20.1安東尼奧	鴻	1.20.8	炳	1.23.2	鴻	1.20.7			
	25.8	25.9 31.8	24.2 25.6 30.3	25.8	26.7 28.3	26.8	27 29.4	24.8	27 28.9			
五福			副	1.29.6						榮	59.8	
			31.1	32.2 26.3						31.8	28	
雅爾	助	1.33.2	鴻	1.22.1	鴻	1.22.3	鴻	1.20.2	白	1.27.3	白	51.3
	28.6	32.9 31.7	28	25.9 28.2	27.3	27.6 27.4	27.7	26.5 26	29.3	29.6 28.4	26.1	25.2
長好運							航	49.5名符其實	夫	1.32.0	夫	1.32.3
							24.5 25	33.7	29.7 28.6	31.5	32.6 28.2	
藍寶	助	55.4	助	24.6	助	26.5	助	24	24.0	白	23.5妙開	23.5
	29.8	25.6	24.6		28.6							
花旗銀	豪	58.2	豪	57.9	豪	56.0		豪	54.5			
	28.1	30.1	30.4	27.5	27 29			28.2	26.3			
黃金時間	廣	1.05.0	廣	26.1				彭	50.8			
	33.6	31.4	26.1					25.3	25.5			
奇老銀	寶	51.1	寶	7 駒 試開	寶	25.9 25	50.0	寶	51.3			
	25.2	25.9	第 3					27.2	24.1			
第 3 班				1650米								
印刷之星	助	1.22.3	助	1.19.6	華1.17.5力度高	助	1.34.4	華1.26.1威世寶				
	28.8	27.7 25.8	28.1	26.9 24.6	26.6 25.8 25.1	33.2	32.1 29.1	34.2 26.9 25.1				
長城	廣1.18.5雪山神駒	彭	55.6		彭	1.05.0	彭	1.16.6	彭	1.35.5		
	26.6 25.6 26.3	27.9 27.7			33.8	31.2	25.5	26.3 24.6	31.3	32.9 31.3		
銀鈴			助1.28.5藍寶	助	1.23.3	易1.23.3木球之星	魯	1.23.0				
			33.7 29.5 25.3				30.5	29.7 23.7				
麒麟	寶	53.5麒麟寶	28.7		助1.19.4多采多姿	寶	52.7麒麟寶	27.5	寶	1.31.2		
	24.8				28.6 26.7 24.1	25.2			34.2	29.1 27.9		
千里龍駒	助	59.6內圈	29.8	航	54.2金寶	助	58.9內圈	28.1	航	53.0		
	29.8			28.7	28.5	25.7	27.2	26.8 26.4	30.5	27.2 25.8		
喜好	副1.26.3武當神鷹	副	51.0跑馬	活	1.20.8寶友	鴻	1.24.2天之驕	活	53.9	活	56.8	
	33.4 27.6 25.3	26.6 24.4		29.1 26.5 25.2	31.3 27.5 25.4		28.2	25.7	32.7	26.1		
事百達	白	58.3	徐	1.15.4內圈	24	助	1.19.2內圈	徐	1.28.0	徐	1.22.9頂蓋	
	33.1	25.2	25.4	26		26.4	28.9 23.9	31.7	29.4 26.9	29.8	28.25.1	
金手指	葛	1.19.2	葛	5 駒 試開	第 3		葛	1.17.6積山				
	27.4	26.4 25.4		30.1	27.2		28.9	25.3 25.4				
聰明友	航	1.30.6	鴻	57.3		助	56.0	葛	30.8	28	58.8	
	31.4	29.8 29.4		30.1	27.2		28.7	27.3				
第 6 班				1800米								
金滿門	鴻	1.25.8大律師	活	1.25.9龍威	助	1.23.4跑馬	鴻	1.21.2順馬			鴻	53.1天之驕
	32.7	27.6 25.5	33.7	27.3 24.9	30.6	27.4 25.4	29.9	26.1 25.2			27.5 25.6	
電光火快	助	1.23.7	助	1.24.8	榮	1.21.5	助	1.24.0	榮	1.21.0		
	29.9	27.6 26.2	29.8	28.6 26.4	27.2	26.8 27.5	29.9	27.2 25.9	25.6	27.1 28.3		

奇富	助 57.3貴人來 30.1 27.2			助 57.8貴人來 29.7 28.1			助 54.7內圈 29.6			助 1.36.1貴人來 33.4 31.3 31.4					
好馬	檔 1.27.2 31.6 28.3 27.3	檔 1.22.3鑽中鑽 30 27.3 25			檔 1.27.2好機會 31.7 28.3 27.2			檔 1.19.2藍鑽 27.3 25.6 26.3			檔 1.28.8東方王子 34.8 28.3 25.7				
四明山	助 1.01.7 32.1 29.6			敬 1.25.0 29.7 29 26.3			敬 1.22.0 27.4 28.5 26.1			敬 28.3 26.6 54.9					
快無敵	家 8 駒 試開 第 6			家 53.3為所欲為 27 26.3			家 51.5為所欲為 26.1 25.4			家 28.8 26.8 55.6					
大律師	話 1.25.8金馬門 32.7 27.6 25.5			話 40.0			話 1.25.0精神 33.1 26.9 25			話 1.28.8 33.1 29.2 26.5 29.2 27.6 56.8					
北霸天	白 1.22.9 28.7 26.8 27.4	白 1.21.8 29 25.9 26.9			白 1.38.6 32.3 33.7 32.6			白 54.2 27.7 26.5			白 1.28.4 33.3 28.2 24.9				
遇關	檔 1.00.8 30.5 30.3	助 1.03.5 31.6 31.9			檔 57.5玉面金剛 30.2 27.3			檔 1.20.4玉面金駒 26.5 26.8 27.1			檔 1.37.1 30.7 33.4 33				
帝皇星	助 1.21.2 28.6 27 25.6			航 1.23.3金鑽 31.7 27.1 25.2			器 1.16.2千里龍駒 26.3 25.1 24.8			航 57.2飛虎山 29.9 26.8 55.9					
易發	副 1.27.3 31.4 29.4 26.5	李 1.23.4喜快親王 30.9 27.6 24.9			助 1.24.0威靈 31.2 27.4 25.4			李 1.21.5快嘉樂 28.9 27.2 25.4			李 54.6凱旋皇子 30.8 23.8 26.8 26.8				
龍峯	鴻 1.25.8 30.7 27.3 27.8	鴻 1.24.7 29.8 28.2 26.9			助 1.21.9金太子 29.3 26.7 25.9			航 1.20.4力度高 29.4 25.5 25.5							
第 3 班 1650米															
人傑	彭 1.24.4 28.9 28.4 27.1	彭 1.22.8 27.8 27.8 27.2			彭 1.27.1 29.4 28.7 29			彭 1.22.3 27.7 27.6 27							
多采多姿	助 58.1 30.4 27.7				寶 1.19.4麒麟 28.6 26.7 24.1			寶 55.1 28.8 26.3			助 1.00.1 31.9 28.2				
金太子	學 1.16.4力度高 25.8 25.5 25.3			學 1.27.9 31.8 30 26.3			學 1.24.6 29.5 28.5 26.6			學 1.21.9龍峯 29.3 26.7 25.9 29.1 26.1 55.2					
馬照跑	助 1.30.4 31.3 30.7 28.4	檔 1.24.8方心知 29.7 27.5 27.6			(出賽)			助 1.01.4 32.4 29			副 1.34.2 32.3 34.4 27.5 29.6 26.5 56.1				
快嘉樂	副 1.21.8凱旋皇子 29.1 29.1 23.6	助 54.6凱旋皇子 30.4 24.2			助 1.23.7凱旋至尊 30 28.7 25			助 1.21.5易發 28.9 27.2 25.4			李 52.3金與錢 27.7 24.6 27.3 27.3				
上發	話 1.26.2無敵神風 33.6 27.1 25.5									話 27.8 27.8					
頑捷	鴻 1.25.0 28.5 29.6 26.9	助 1.00.0 31.9 28.1			助 56.5 30.3 26.2						徐 1.25.0雄心 31.4 27.3 26.3				
第 3 班 1650米															
海龍	眾 1.23.2 27.5 27.9 27.6	眾 1.27.2 30.8 29.6 26.8			眾 28.4			眾 7 駒 試開 第 5							
好胆	助 1.23.2龍景 29.4 27.6 26.2	助 1.20.1全景 29.1 25.7 25.3			助 1.22.5全景 30.5 27.3 24.7			助 50.7全景 26.3 24.4			寶 1.19.7全景 27.4 27.5 24.8 寶 23.4秒兩 23.4				
能發	謀 1.28.1 28.4 30.4 29.3	謀 1.29.9 31.4 29.9 28.6			謀 1.24.8 29.9 28.1 26.8			助 1.24.9 27.9 28.6 28.4			謀 1.25.5 28.8 29.5 27.2				
百裕人	彭 1.23.3 28.6 26.8 27.9	彭 52.6 27.7 24.9			(出賽)			彭 1.20.5 27.7 24.8 5			彭 58.3 30.3 27.4				
植家寶				謀 6 駒 試開 第 1			富 1.19.8野馬 25.9 26.3 27.4			富 1.21.6野馬 28.4 28 25.2			富 1.17.5全年旺 26.7 25 25.8		
遊快	助 1.01.7 31.9 29.8				(出賽)										
天之國	儀 1.27.0好叻仔 32.3 28.3 26.4						話 1.24.2喜好 31.3 27.5 25.4			話 53.1金馬門 27.5 25.6					
第 3 班 1650米															
幸運輪	助 58.4 30.8 27.6	敬 58.8 30.2 28.6						敬 1.25.8 30.2 28.5 27.1			敬 54.3 28.3 26				
快樂一百	白 1.29.4 31.8 30.8 26.8	富 1.25.3 29.3 28.5 27.5			白 1.18.8香港之寶 26.4 28.4 26			白 1.25.3 31.7 29.1 24.5							
足球	夫 1.28.3 32.6 30.1 25.6	助 1.02.1 32.1 30			助 1.31.7 34.5 30.1 27.1			助 54.7 27.2 27.5			夫 1.21.2虎威 29.8 26.8 24.6 助 1.01.7 32.4 29.3				
吳皇之威	豪 1.18.1悍馬 24.9 26.3 26.9	豪 1.25.7 29.8 28.2 27.7			怡 1.25.3 26.5 29.3 29.5			怡 1.30.8 30.4 30.4 30							
軟霸王	助 59.6寶友 32.4 27.2			副 26.7			話 1.22.7龍威 26.8 27.8 25.1			話 1.24.9 30.9 27.8 26.2 話 56.5 31.2 25.3					
幸運梨	助 1.30.1 31.2 29.7 29.2	鴻 58.6 28.5 26.1			鴻 1.24.0 29.5 27.8 26.7			航 58.6 30.7 27.9							
宇宙之光	學 56.7 29.9 26.8			學 1.22.5 28.8 26.5 25.2			學 1.19.3 26.9 26.7 25.7			學 1.19.7 27.1 27 25.6					
全景	寶 1.22.6 29.6 27.6 25.4	寶 1.20.1好胆 29.1 25.7 25.3			寶 1.22.5好胆 30.5 27.3 24.7			寶 50.7好胆 26.3 24.4			助 1.19.7好胆 27.4 27.5 24.6 助 24.2秒兩 24.2				

股市專欄

受美國加息消息影響引發敏感拋售

港股出現較大技術調整

恒指一度跌逾百點，收市前現反彈，收市指數跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

證券業人士對市價大跌

認為屬於短期調整

（特稿）港幣匯兌，最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

港澳發展急降

主權發展急降

消息不斷傳聞說刺激

置地股價逆市而上

東亞銀行：恒指收市三三三三點二

萬勝溢利可預期

中期純利已近九百萬

爪哇中期八仙仙股

新設股市急劇下跌

紐約股市仍向軟

紐約股市仍向軟

紐約股市仍向軟

紐約股市仍向軟

恒生指數昨日變動表

前收市	3828.64
10:15AM	3780.47
10:30AM	3764.70
10:45AM	3784.62
11:00AM	3795.90
11:15AM	3798.21
11:30AM	3800.66
11:45AM	3795.59
12:00	3780.34
12:15PM	3774.71
12:30PM	3752.60
變動(點)	-76.04
2:45PM	3721.42
3:00PM	3724.97
3:15PM	3757.19
3:30PM	3783.20
最高	3830.00
最低	3717.47

十月十六日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與九月底比較	P/E
大昌地產	6.10	5.70	+9.62%	2.44
百利保投資	5.45	4.90	+7.69%	5.9
國銀亞洲	0.73	0.65	+5.8%	928.57
德華銀行	1.86	1.46	+5.81%	24.33
廣利證券	3.25	2.775	+11.9%	13.56
廣利證券	1.53	1.24	+16.78%	7.75
大寶在產	0.57	0.50	+25.37%	—
字字寶	4.40	3.60	+30.77%	22.5
寶利礦油	0.435	0.37	+38.33%	—
海大藥業	3.925	3.575	+45.83%	8.94



（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

（特稿）最近日趨穩定，昨日收市，恒指跌四十五點，以三三三三點二收市。全日成交值有三百七十七億二千一百萬元。三線股跌跌普顯，置地市價反見勁升。香港與美債券交投亦暢。

香港股市行情表(一)

成交金額: 3,721,732,429
成交股數: 956,717,804
恒生指數: 3,783.20 -45.44
1987年10月16日(星期五)

★ 除淨 ▲ 除息 ↑ 創新高

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌 次	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
銀行/財務/投資															
12.70	021	聯合企業	12.50	12.00	11.80	11.80	11.80	11.80	-0.70	-133	22,000	259,800	3.12	8.78	7.03
17.75	023	東亞銀行	33.00	33.00	31.50	31.75	32.00	31.75	-1.25	-171	228,948	7,386,838	8.39	23.31	2.11
34.00	371	匯豐銀行	35.00	34.50	33.00	33.00	33.00	33.00	-0.45	-30	958,540	30,956,991	8.81	10.79	0.98
5.83	123	渣打銀行	5.15	5.20	4.85	5.15	5.20	5.15	-	-	3,798,442	19,202,892	1.36	21.46	3.30
2.175	292	渣打	1.82	1.78	1.63	1.63	1.67	1.63	-0.19	-49	99,000	169,420	0.43	-	-
18.50	110	中國東方	18.00	-	-	17.00	17.00	18.00	-	-	-	-	4.76	48.37	0.95
6.90	121	交通銀行	5.10	5.20	4.70	4.70	4.70	4.70	-0.40	-98	56,000	267,800	1.24	-	-
5.40	106	渣打	4.40	4.20	3.45	3.75	3.825	3.60	-0.80	-9	4,694,000	19,399,100	0.95	22.36	-
3.40	053	渣打	2.80	2.85	2.30	2.375	2.45	2.375	-0.425	-16	2,761,000	6,836,100	0.63	42.95	1.90
2.525	129	渣打	2.125	-	-	2.05	2.05	2.05	-0.075	-	-	-	0.54	7.41	7.32
5.35	214	渣打	5.40	5.30	5.05	5.10	5.25	5.10	-0.30	-134	100,000	523,650	1.35	31.29	0.93
52.00	011	渣打	47.00	47.50	46.00	47.25	47.50	47.25	+0.25	+14	304,978	14,276,228	12.49	24.73	2.28
11.10	005	渣打	10.40	10.40	10.10	10.20	10.40	10.20	-0.20	-221	9,103,867	93,228,760	2.70	14.51	3.56
14.80	006	渣打	14.80	14.80	14.80	14.80	14.80	14.80	-	-	-	-	-	-	-
0.80	166	渣打	0.73	0.72	0.60	0.65	0.66	0.66	-0.07	-63	120,695,776	37,078,588	0.17	94.88	-
4.025	183	渣打	3.925	3.85	3.75	3.75	3.80	3.75	-0.175	-156	84,000	319,450	0.99	42.35	-
19.70	007	渣打	19.70	19.70	19.70	19.70	19.70	19.70	-	-	-	-	-	-	-
4.20	376	渣打	3.92	3.90	3.50	3.75	3.80	3.80	-0.12	-184	1,042,000	3,905,300	1.00	21.47	2.50
4.10	174	渣打	3.075	3.00	2.50	2.60	2.65	2.60	-0.475	-14	2,722,500	7,316,013	0.69	5.23	-
1.47	222	渣打	1.18	1.15	0.98	0.98	0.98	0.98	-0.20	-12	342,000	359,800	0.26	-	-
1.29	226	渣打	0.90	0.89	0.87	0.87	0.87	0.87	-0.03	-180	122,000	106,480	0.23	22.77	-
4.00	227	渣打	3.40	3.15	3.00	3.15	3.00	3.00	-0.40	-35	10,071	30,014	0.79	48.86	1.67
7.90	086	渣打	6.95	7.00	6.55	6.80	6.90	6.80	-0.15	-212	7,553,325	51,350,396	1.80	31.55	2.94
2.40	258	渣打	1.86	1.82	1.62	1.70	1.70	1.62	-0.24	-29	272,000	470,840	0.43	21.04	0.62
3.50	261	渣打	2.90	3.50	3.075	3.50	3.60	3.50	+0.60	+1	20,000	67,850	0.93	257.35	-
4.10	349	渣打	3.90	3.90	3.50	3.55	3.60	3.60	-0.30	-100	2,231,000	8,259,800	0.95	-	-
59.00	096	渣打	54.00	54.00	52.00	53.50	54.00	53.50	-0.50	-239	11,800	627,000	14.14	15.15	3.39

2.45	104	渣打	2.00	1.57	1.75	1.88	1.86	1.82	-0.18	-76	8,002,000	14,990,020	0.48	11.67	4.95
3.50	271	渣打	2.50	2.50	2.175	2.275	2.30	2.35	-0.15	-125	3,567,500	8,295,750	0.62	169.06	-
3.85	024	渣打	3.25	3.15	2.65	2.775	2.80	2.775	-0.475	-18	2,444,000	6,916,500	0.73	11.47	4.47
1.94	025	渣打	1.74	1.70	1.56	1.61	1.62	1.61	-0.13	-104	5,982,000	9,693,280	0.43	15.02	4.97
6.50	116	渣打	5.60	5.50	5.30	5.30	5.35	5.30	-0.30	-137	284,000	1,548,900	1.40	13.15	3.25
2.00	367	渣打	1.60	1.60	1.35	1.43	1.45	1.43	-0.17	-45	13,998,021	20,540,026	0.38	-	-
11.80	038	渣打	7.10	7.10	7.05	7.05	7.10	7.05	-0.05	-242	105,000	740,500	1.86	13.89	2.71
3.30	133	渣打	2.95	2.95	2.75	2.65	2.75	2.75	-0.20	-115	122,000	357,400	0.73	19.59	0.73
2.65	264	渣打	1.46	1.42	1.34	1.39	1.30	1.30	-0.16	-41	170,000	236,250	0.34	-	-
1.25	057	渣打	1.08	1.08	1.05	1.05	1.05	1.05	-0.03	-196	735,840	776,607	0.94	-	-
15.80	013	渣打	14.30	14.30	13.60	14.00	14.20	14.00	-0.30	-213	4,485,620	63,062,392	3.70	23.57	2.03
1.85	175	渣打	1.78	1.80	1.78	1.78	1.78	1.78	-	-	30,000	53,600	0.47	99.44	6.62
23.90	015	渣打	22.60	22.50	21.70	21.90	22.00	22.00	-0.60	-200	2,478,793	54,558,472	5.82	26.55	1.29
15.70	208	渣打	15.50	15.60	14.90	15.00	15.60	15.60	+0.10	+13	5,370,438	82,632,280	4.12	-	-
15.20	209	渣打	14.30	14.30	14.00	14.30	14.30	14.30	-	-	28,368	380,865	3.78	-	-
13.10	069	渣打	10.80	10.70	9.60	10.00	9.80	10.00	-0.80	-105	46,000	460,200	2.64	13.19	4.80
6.25	194	渣打	5.45	5.40	4.60	4.95	4.80	5.10	-0.35	-121	1,057,000	5,309,350	1.35	31.19	1.96
0.70	000	渣打	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70	-	-	-	-	-	-	-
1.15	218	渣打	2.80	2.70	2.65	2.65	2.65	2.65	-0.15	-137	50,000	133,000	0.70	20.57	1.51
3.55	438	渣打	1.30	1.42	1.28	1.38	1.37	1.38	+0.08	+6	3,236,000	4,399,180	0.36	-	-
14.50	224	渣打	13.00	12.70	12.70	12.70	13.00	12.70	-0.30	-207	5,000	63,500	3.36	8.68	1.58
15.70	169	渣打	15.10	14.70	14.20	14.30	14.50	14.30	-0.80	-139	58,000	832,900	3.78	-	-
3.55	249	渣打	3.20	3.20	2.75	2.85	2.90	3.10	-0.10	-183	848,000	2,510,000	0.82	14.15	3.87
4.45	253	渣打	3.70	3.70	3.35	3.35	3.30	3.30	-0.40	-43	134,000	487,200	0.87	-	-
29.00	019	渣打	27.20	27.00	26.30	26.60	26.70	26.70	-0.50	-223	3,449,614	92,011,098	7.06	23.07	2.09
5.15	087	渣打	4.85	4.825	4.65	4.70	4.75	4.75	-0.10	-215	2,433,500	11,503,988	1.26	20.52	2.34
1.80	286	渣打	1.05	1.09	0.75	0.85	0.87	0.85	-0.20	-5	4,661,000	4,132,070	0.22	-	-
9.20	290	渣打	7.00	7.00	6.50	6.80	6.80	6.80	-0.20	-189	441,270	2,992,316	1.80	14.00	0.44
5.40	020	渣打	4.925	4.85	4.70	4.825	4.90	4.85	-0.075	-230	3,638,500	17,662,084	1.28	21.36	2.48
4.725	100	渣打	3.90	3.825	3.65	3.70	3.775	3.75	-0.15	-170	240,000	902,200	0.99	15.87	3.44

2.35	102	寶力電子	1.98	2.00	1.76	1.78	1.80	1.80	-0.18	-71	1,194,000	2,234,280	0.48	13.63	4.64
1.84	115	尼德石油	1.50	1.46	1.30	1.30	1.34	1.30	-0.20	-27	94,000	125,292	0.34	-	-
0.31	001	廣利安	0.31	0.31	0.31	0.31	0.31	0.31	-	-	暫停買賣	-	-	-	-
18.70	122	維他維	15.50	15.20	12.80	13.40	13.50	13.40	-2.10	-25	568,454	7,963,447	3.54	27.59	2.74
7.40	295	廣源	7.05	7.05	6.55	6.65	6.80	6.85	-0.20	-193	320,000	2,213,200	1.81	39.10	-
1.80	033	依利安達	1.48	1.48	1.28	1.34	1.36	1.34	-0.14	-66	5,975,000	6,182,190	0.35	11.45	1.49
1.45	034	愛美	1.36	1.35	1.18	1.28	1.28	1.26	-0.10	-106	55,197,000	69,330,952	0.33	7.73	2.28
1.31	035	遠東羊毛	1.31	1.31	1.31	1.31	1.31	1.31	-	-	暫停買賣	-	-	-	-
19.90	093	廣洲美尼	18.60	18.60	18.20	18.20	18.00	18.00	-0.60	-181	12,200	225,480	4.76	-	-
2.575	136	怡和實業	2.025	2.00	1.72	1.84	1.86	1.84	-0.185	-70	7,562,000	13,908,180	0.49	9.28	5.98
3.40	040	金山實業	3.175	3.025	2.75	3.00	2.95	3.00	-0.175	-136	2,133,000	6,304,450	0.79	85.71	1.66
17.80	044	港機工程	16.20	16.20	15.70	15.80	15.90	15.90	-0.30	-222	14,200	2,369,720	4.20	20.08	2.70
3.60	114	Herold (HK)	1.74	1.74	1.56	1.58	1.56	1.58	-0.18	-52	268,000	447,940	0.41	78.00	-
16.79	146	香港地產	14.30	14.00	14.00	14.00	-	14.00	-0.30	-213	1,000	14,000	0.70	10.72	6.43
5.10	152	茂昌銀絲	4.85	5.10	4.95	4.95	5.00	4.95	+0.10	+10	22,000	110,900	1.31	16.15	5.05
9.60	154	香港毛紡	8.75	8.60	8.40	8.45	8.40	8.40	-0.35	-167	40,000	339,600	2.22	11.20	1.59
60.50	172	香港印染	50.00	48.00	48.00	48.00	48.00	48.00	-2.00	-167	1,000	48,000	12.69	9.76	5.73
12.80	179	港昌電機	12.30	12.40	12.00	12.00	12.10	12.10	-0.20	-228	562,000	6,866,400	3.20	26.16	1.65
3.00	180	開源實業	2.925	3.00	2.75	2.75	2.80	2.775	-0.15	-141	1,638,000	4,673,850	0.73	93.12	2.53
2.40	141	金城工業	2.00	1.98	1.84	1.84	1.85	1.84	-0.16	-92	731,000	1,397,770	0.49	20.74	3.80
4.90	186	錦昌集團	3.85	3.80	3.30	3.25	3.30	3.30	-0.35	-71	516,000	1,788,000	0.93	35.28	2.43
3.75	187	廣新製衣	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	-	-	暫停買賣	-	-	-	-
17.50	411	廣新製衣	14.90	14.70	13.00	13.40	13.50	13.40	-1.50	-54	93,000	1,270,800	3.54	33.33	1.64
1.89	189	恆安實業	1.80	1.80	1.83	1.64	1.66	1.64	-0.18	-78	19,774,000	33,485,720	0.43	14.32	3.66
2.25	339	廣氏針織	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	-	-	暫停買賣	-	-	-	-
4.625	366	陳氏實業	3.90	4.20	3.30	3.90	4.00	3.90	-0.40	-69	2,192,000	8,758,760	0.63	16.74	2.05
18.40	211	南豐紡織	16.50	16.10	15.00	15.00	15.20	15.20	-0.30	-99	367,000	5,648,000	4.02	9.35	17.63
29.60	212	南豐紗廠	26.00	25.70	25.10	25.10	25.10	25.10	-0.90	-177	6,000	62,300	6.63	17.53	9.71
2.20	213	廣源電子	1.70	1.72	1.70	1.70	1.54	1.54	-0.18	-48	6,710,000	10,360,560	0.67	14.05	4.72
4.275	178	永新企業	3.575	3.55	3.20	3.25	3.30	3.275	-0.30	-89	5,612,000	22,047,176	0.87	10.24	2.44
2.125	075	怡和實業	1.77	1.78	1.60	1.64	1.67	1.60	-0.17	-62	1,712,000	2,833,690	0.42	5.96	7.71
0.62	076	怡和實業	0.435	0.43	0.32	0.37	0.38	0.37	-0.065	-17	45,772,798	17,486,544	0.10	-	-
0.62	243	怡和實業	2.70	2.725	2.45	2.55	2.60	2.575	-0.125	-152	7,710,400	12,120,180	0.68	16.56	3.86
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186	293,000	759,550	0.67	22.49	2.77
2.204	243	怡和實業	2.63	2.625	2.55	2.575	2.55	2.55	-0.08	-186</					

認股金回籠大息跌 美電突跌 加滙過六關 官價破

美息未走勢明港無調升壓力 亞洲元與美洲元利率高板

【特稿】美元在國際收盤後，昨日在港外匯市場表現疲軟，交投清淡，原因是國際利率走勢不明朗，收市後更跌跌不休，美電突跌，加滙過六關，官價破，美息未走勢明港無調升壓力，亞洲元與美洲元利率高板。

昨日（十一日）港外匯市場，美元兌港幣匯率，由昨日的七十八點八二點，跌至七十八點八二點，收市時為七十八點八二點。美元兌港幣匯率，昨日在港外匯市場表現疲軟，交投清淡，原因是國際利率走勢不明朗，收市後更跌跌不休，美電突跌，加滙過六關，官價破，美息未走勢明港無調升壓力，亞洲元與美洲元利率高板。

港金衝上四千三關 再升十七元波幅十二元

收市價四三二二點最高四三三九點 十二月期金結算價四六八點五升

【特稿】港金昨日在港外匯市場表現強勁，收市價四三二二點，最高四三三九點，十二月期金結算價四六八點五升。港金昨日在港外匯市場表現強勁，收市價四三二二點，最高四三三九點，十二月期金結算價四六八點五升。

恒生經濟月報分析指出 中港關係推廣經濟

兩地經濟交流全面，港商亦拓展中國市場以謀求新的投資機會

【特稿】恒生經濟月報分析指出，中港關係推廣經濟，兩地經濟交流全面，港商亦拓展中國市場以謀求新的投資機會。恒生經濟月報分析指出，中港關係推廣經濟，兩地經濟交流全面，港商亦拓展中國市場以謀求新的投資機會。

本港外幣行情

10月16日收市價

外幣	買價	賣價
美金	78.82	78.82
英鎊	1.48	1.48
日圓	163.50	163.50
加元	0.71	0.71
馬幣	1.48	1.48
新加坡元	0.71	0.71
菲律賓比索	0.02	0.02
泰國銖	0.02	0.02
印尼盾	0.00	0.00
緬甸幣	0.00	0.00
暹羅幣	0.00	0.00
越南盾	0.00	0.00
柬埔寨幣	0.00	0.00
寮國幣	0.00	0.00
緬甸幣	0.00	0.00
暹羅幣	0.00	0.00
越南盾	0.00	0.00
柬埔寨幣	0.00	0.00
寮國幣	0.00	0.00

紐匯轉呈疲呆 利息再升支持

九月份國際收支赤字增 澳洲元開高後不支回跌

【特稿】紐匯昨日在港外匯市場表現疲軟，利息再升支持，九月份國際收支赤字增，澳洲元開高後不支回跌。紐匯昨日在港外匯市場表現疲軟，利息再升支持，九月份國際收支赤字增，澳洲元開高後不支回跌。

市場瀰漫驚慌氣氛 美股短線處於跌勢

投資者宜放緩出脫，但市況仍未結束

【特稿】美股昨日在港外匯市場表現疲軟，市場瀰漫驚慌氣氛，投資者宜放緩出脫，但市況仍未結束。美股昨日在港外匯市場表現疲軟，市場瀰漫驚慌氣氛，投資者宜放緩出脫，但市況仍未結束。

裕應供糖期 價造糖中穩

成日全五增同按交 共九百五千一

【特稿】裕應供糖期，價造糖中穩，成日全五增同按交，共九百五千一。裕應供糖期，價造糖中穩，成日全五增同按交，共九百五千一。

加拿大元挺升 近三個月最高水平

一度升過七仙仙關，創下近三個月最高水平

【特稿】加拿大元昨日在港外匯市場表現強勁，一度升過七仙仙關，創下近三個月最高水平。加拿大元昨日在港外匯市場表現強勁，一度升過七仙仙關，創下近三個月最高水平。

香港黃金及白銀市價

1987年10月16日

類別	開市	收市	升跌
九九金	4314	4312	+17
期金(12月)	468.5	468.5	+2.8
本地金	463.9/4.4	464.5/5.5	+2.3
飾金	4500	4500	+20
飾白金	5700	5700	+100
白銀	605	605	-4
白銀	4305	4315	+20
黃金	3601	3621	+11
金銀	3727	3737	+11
金銀	3727	3737	+11
金銀	3727	3737	+11
金銀	3727	3737	+11

港幣外幣存款利率行情

1987年10月16日

貨幣	一個月	三個月	六個月
港幣	4.00%	4.00%	4.75%
美金	6.375%	6.50%	6.625%
英鎊	7.75%	7.9375%	8.8125%
日圓	9.25%	9.50%	9.625%
澳洲元	3.50%	3.75%	4.50%
紐西蘭元	10.25%	10.50%	10.625%
西德馬克	3.50%	3.625%	4.25%
加拿大元	8.75%	8.75%	9.125%
新加坡元	19.875%	19.375%	19.125%
E.C.U.	6.375%	6.50%	6.75%

市滙京東 靠牛美元

三點二四一價收市 五點二五二價收市

【特稿】市滙京東，靠牛美元，三點二四一價收市，五點二五二價收市。市滙京東，靠牛美元，三點二四一價收市，五點二五二價收市。

倉存金基米港 新高月來

少仍沽開盤 想理未價應供縮緊

【特稿】倉存金基米港，新高月來，少仍沽開盤，想理未價應供縮緊。倉存金基米港，新高月來，少仍沽開盤，想理未價應供縮緊。

前月美份 售額增

增額售零蘭西紐 增額售零蘭西紐

【特稿】前月美份，售額增，增額售零蘭西紐，增額售零蘭西紐。前月美份，售額增，增額售零蘭西紐，增額售零蘭西紐。

英國雪非爾商會 十二人商團訪港

商團成員包括雪非爾商會主席及副主席

【特稿】英國雪非爾商會，十二人商團訪港，商團成員包括雪非爾商會主席及副主席。英國雪非爾商會，十二人商團訪港，商團成員包括雪非爾商會主席及副主席。

美經濟可抗通脹 前儲備局長伏爾克稱

美經濟可抗通脹，前儲備局長伏爾克稱

【特稿】美經濟可抗通脹，前儲備局長伏爾克稱，美經濟可抗通脹，前儲備局長伏爾克稱。美經濟可抗通脹，前儲備局長伏爾克稱，美經濟可抗通脹，前儲備局長伏爾克稱。

南韓國債 續創新高

國債續創新高，國債續創新高

【特稿】南韓國債，續創新高，國債續創新高，國債續創新高。南韓國債，續創新高，國債續創新高，國債續創新高。

受國際棉花價格回降影響 港棉花新盆普下跌

個別比今年最高價已回降一成半

【特稿】受國際棉花價格回降影響，港棉花新盆普下跌，個別比今年最高價已回降一成半。受國際棉花價格回降影響，港棉花新盆普下跌，個別比今年最高價已回降一成半。

市早融金洲歐 升微元美 軟轉價金

仙六十六跌銀日敦倫 仙六十六跌銀日敦倫

【特稿】市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。

香港美國商會 十月月份演講一覽

十月月份演講一覽，十月月份演講一覽

【特稿】香港美國商會，十月月份演講一覽，十月月份演講一覽。香港美國商會，十月月份演講一覽，十月月份演講一覽。

市早融金洲歐 升微元美 軟轉價金

仙六十六跌銀日敦倫 仙六十六跌銀日敦倫

【特稿】市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。

市早融金洲歐 升微元美 軟轉價金

仙六十六跌銀日敦倫 仙六十六跌銀日敦倫

【特稿】市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。

市早融金洲歐 升微元美 軟轉價金

仙六十六跌銀日敦倫 仙六十六跌銀日敦倫

【特稿】市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。

市早融金洲歐 升微元美 軟轉價金

仙六十六跌銀日敦倫 仙六十六跌銀日敦倫

【特稿】市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。

市早融金洲歐 升微元美 軟轉價金

仙六十六跌銀日敦倫 仙六十六跌銀日敦倫

【特稿】市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。

市早融金洲歐 升微元美 軟轉價金

仙六十六跌銀日敦倫 仙六十六跌銀日敦倫

【特稿】市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。

市早融金洲歐 升微元美 軟轉價金

仙六十六跌銀日敦倫 仙六十六跌銀日敦倫

【特稿】市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。

市早融金洲歐 升微元美 軟轉價金

仙六十六跌銀日敦倫 仙六十六跌銀日敦倫

【特稿】市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。

市早融金洲歐 升微元美 軟轉價金

仙六十六跌銀日敦倫 仙六十六跌銀日敦倫

【特稿】市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。

市早融金洲歐 升微元美 軟轉價金

仙六十六跌銀日敦倫 仙六十六跌銀日敦倫

【特稿】市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。

市早融金洲歐 升微元美 軟轉價金

仙六十六跌銀日敦倫 仙六十六跌銀日敦倫

【特稿】市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。

市早融金洲歐 升微元美 軟轉價金

仙六十六跌銀日敦倫 仙六十六跌銀日敦倫

【特稿】市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。市早融金洲歐，升微元美，軟轉價金，仙六十六跌銀日敦倫，仙六十六跌銀日敦倫。

娛樂圈

傳拍電影時與利智不咬弦

劉嘉玲謂無稽之談

結婚後不刻意避孕

劉嘉玲日前在上海大談「結婚後」的開端時，曾談到「懷孕」問題。她說，她與劉德華結婚後，並沒有刻意避孕，因為她認為懷孕是自然的事，不必刻意去避。她說，她與劉德華結婚後，並沒有刻意避孕，因為她認為懷孕是自然的事，不必刻意去避。她說，她與劉德華結婚後，並沒有刻意避孕，因為她認為懷孕是自然的事，不必刻意去避。



梁佩玲領略趕戲的辛苦

陳敏兒不想被約縛

梁佩玲日前在「娛樂圈」專欄中，談到她在拍戲時的辛苦。她說，拍戲時最辛苦的是趕戲，因為時間緊迫，必須在短時間內完成大量的工作。她說，拍戲時最辛苦的是趕戲，因為時間緊迫，必須在短時間內完成大量的工作。她說，拍戲時最辛苦的是趕戲，因為時間緊迫，必須在短時間內完成大量的工作。

影電拍心專明小徐

破突有影電在能望



勢保威保，招對杰連李、明小徐



羅文演唱會無好期

張學智被無線淘汰

張學友表示不知情

張學智日前被無線電視淘汰，張學友表示不知情。他說，他與張學智的關係很好，但對於他被無線淘汰的事，他並不知情。他說，他與張學智的關係很好，但對於他被無線淘汰的事，他並不知情。他說，他與張學智的關係很好，但對於他被無線淘汰的事，他並不知情。

彭文堅有心理壓力

怕觀眾用秋仔來比

彭文堅日前在「娛樂圈」專欄中，談到他在拍戲時的心理壓力。他說，他最怕的是觀眾會用「秋仔」來比，因為這會給他帶來很大的壓力。他說，他最怕的是觀眾會用「秋仔」來比，因為這會給他帶來很大的壓力。他說，他最怕的是觀眾會用「秋仔」來比，因為這會給他帶來很大的壓力。



亞視全運會前奏節目

羅文演唱會無好期

鄺美雲拒台男士追

羅文日前在「娛樂圈」專欄中，談到他在演唱會上的情況。他說，他的演唱會並沒有好期，因為他的表現並不理想。他說，他的演唱會並沒有好期，因為他的表現並不理想。他說，他的演唱會並沒有好期，因為他的表現並不理想。



憑孫建粗獷作風

李連杰未想變戲路

鄺美雲拒台男士追

李連杰日前在「娛樂圈」專欄中，談到他在拍戲時的變戲路。他說，他並沒有想變戲路，因為他認為自己的戲路已經很成熟了。他說，他並沒有想變戲路，因為他認為自己的戲路已經很成熟了。他說，他並沒有想變戲路，因為他認為自己的戲路已經很成熟了。



「風雨紀實」劇本在英賣

甄妮半夜起身奏女

自謂好殘兼精神差

甄妮日前在「娛樂圈」專欄中，談到她在半夜起身奏女的情況。她說，她半夜起身奏女是因為她精神差，而且她還很殘。她說，她半夜起身奏女是因為她精神差，而且她還很殘。她說，她半夜起身奏女是因為她精神差，而且她還很殘。



與阿姐演「楊門女將」

港台製作「千奇百怪」

提倡道路安全

港台製作「千奇百怪」，提倡道路安全。他們認為，道路安全是每個人的責任，必須引起重視。他們認為，道路安全是每個人的責任，必須引起重視。他們認為，道路安全是每個人的責任，必須引起重視。



華僑日報

林憶蓮擇偶信緣份

望在外國開食物店

林憶蓮日前在「娛樂圈」專欄中，談到她在擇偶方面的信緣份。她說，她相信緣份，因為她認為緣份是決定一切的關鍵。她說，她相信緣份，因為她認為緣份是決定一切的關鍵。她說，她相信緣份，因為她認為緣份是決定一切的關鍵。



華僑日報

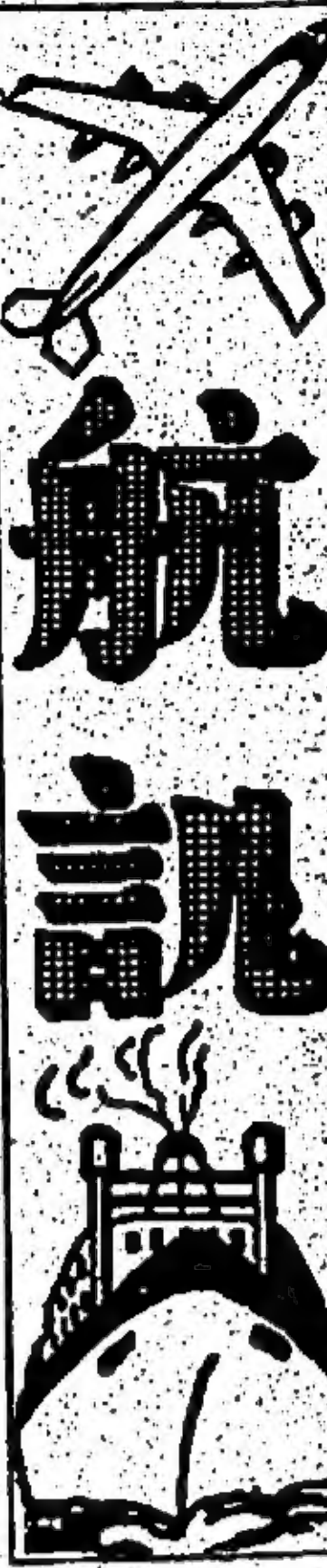
望在外國開食物店

林憶蓮擇偶信緣份

林憶蓮日前在「娛樂圈」專欄中，談到她在開食物店方面的望。她說，她希望能在外國開一家食物店，因為她對食物很有研究。她說，她希望能在外國開一家食物店，因為她對食物很有研究。她說，她希望能在外國開一家食物店，因為她對食物很有研究。



華僑日報



空巴財團獲兩訂單

合共建造七架航機

包括五架A300-300型及兩架A310-300型

分屬比利時薩比納航及南韓航空

【特約】據路透社倫敦電，空巴財團最近獲得兩項大訂單，合共建造七架客機。這兩項訂單分別來自比利時薩比納航空公司及南韓國航空。空巴財團將為薩比納航建造五架A300-300型客機，為南韓國航空建造兩架A310-300型客機。這兩項訂單的價值分別為一億九千九百萬美元及一億九千九百萬美元。空巴財團表示，這兩項訂單的獲得，顯示其客機在國際市場上的競爭力日益增強。

亨利角週三訪美加

長羣由台經港赴歐

杜爾灣直放亞拉伯灣

探險隊易下星期先後啟航

【本報訊】由英國皇家海軍指揮的「亨利角」號，將於下星期三訪問美國及加拿大。該艦由台灣出發，經香港直放亞拉伯灣，探險隊將於下星期先後啟航。該艦的訪問，是英國皇家海軍在亞洲地區的一次重要活動。該艦將訪問美國及加拿大，並與當地的海軍力量進行交流。該艦的訪問，將有助於加強英國與美國及加拿大之間的友好關係。

香港至中東線運費

明年一月開始提高

每個廿呎櫃加二百美元

【特約】據香港海運局消息，香港至中東線的海運運費，將於明年一月開始提高。每個廿呎櫃將增加二百美元。海運局表示，運費的提高，主要是由於油價的上升及港口費用的增加。海運局呼籲貨主及船主，應及早作好準備，以應付運費的上升。

旅遊信箱

學生機票優惠

【特約】據旅遊信箱消息，學生機票優惠，將於下星期開始。凡持有有效學生證的旅客，均可享受機票優惠。優惠的機票，包括往返機票及單程機票。優惠的機票，將由各大航空公司提供。旅客應向各大航空公司查詢，以瞭解優惠的詳情。

北京國際航空展覽

世界航空技術集

【特約】據北京電，北京國際航空展覽，將於下星期在北京舉行。該展覽將展示世界各國的航空技術，包括飛機、發動機、航電設備等。該展覽將吸引來自世界各地的航空專家及技術人員參加。該展覽將有助於促進世界各國之間的航空技術交流與合作。

奧航獲蘇聯飛行權

定八九年夏季開辦

【特約】據奧地利電，奧地利航空公司（奧航）最近獲得蘇聯政府授予的飛行權。奧航將於八九年夏季開辦由維也納至莫斯科的直飛航班。奧航表示，該航線的開辦，將有助於加強奧地利與蘇聯之間的航空交通。奧航將使用其最新的A300-300型客機，為旅客提供舒適、快捷的服務。

日航先後購入

廿架珍寶客機

【特約】據日本電，日本航空公司（日航）最近宣佈，將先後購入廿架珍寶客機。該客機是由美國波音公司生產的，具有舒適、快捷、省油等優點。日航表示，該客機的購入，將有助於提高其客運能力，並為旅客提供更好的服務。日航將於下星期開始交付該客機。

檀島KAUAI酒店

日前已正式開幕

【特約】據檀香山電，檀島KAUAI酒店，日前已正式開幕。該酒店是由美國華特迪士尼公司投資興建的，具有豪華、舒適、服務周到等優點。該酒店的開幕，將為檀香山增添一道亮麗的風景線。該酒店將於下星期開始營業。

亞細亞地區天氣預測

【特約】據亞細亞地區天氣預測中心消息，亞細亞地區的天氣預測如下：未來三天，亞細亞地區將有大雨，氣溫將有所下降。旅客應注意防雨，並根據天氣變化調整行程。

Japan Line

美國西岸貨櫃航線
Pacific South West / Pacific North West Service
(MLB & IPI ALSO ACCEPTABLE)

VESSELS	VOY. NO.	ARR.	CLOSING
4E. GUIDE	0175-021E	22 Oct.	20 Oct.
4E. GLEAMY	0155RE-015	24 Oct.	24 Oct.
4E. GLORY	0177-019E	24 Nov.	2 Nov.
4E. GATHER	0178-018E	12 Nov.	10 Nov.

Direct To: LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE
Also Accepting: LONG BEACH, OAKLAND,
VANCOUVER, MONTREAL, TORONTO, VIA SEATTLE

ATLANTIC COAST SERVICE

VESSELS	VOY. NO.	ARR.	CLOSING
4E. GENTRY	0154RE-020	19 Oct.	17 Oct.
4E. GLEAMY	0155RE-015	26 Oct.	24 Oct.
4E. GOLDEN	0156RE-014	2 Nov.	31 Oct.
4E. GUARD	0157RE-022	8 Nov.	6 Nov.

Direct To: CHARLESTON, BALTIMORE, NEW YORK.
Also accepting: SAVANNAH, NORFOLK, PHILADELPHIA,
BOSTON, JACKSONVILLE.

CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL
Tel: 0-276018, 0-282580.

CARIBBEAN SEA

A VESSEL 十一月十三日到港
直往: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO, (FCL)
CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS.
貨倉截貨時間: 十一月十二日(下午五時)

CENTRAL SOUTH AMERICA

ATLANTIC MAJESTY 十月十六日到港
直往: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL,
ACA, JUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA,
CRISTOBAL, PANAMA CITY, COLON, VIA
CRISTOBAL.
兼收貨櫃 (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL
PORTS.
貨倉截貨時間: 十月十五日(下午五時)

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
3702-3703 Shun Tak Centre, 信德中心37樓
香港干諾道中200號. Tel: 5-591055-0
收貨站: 德發貨倉, 油蔴地, TEL: K-7271888
高第街24號, TEL: K-7179888

入口船期表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)
今日入口輪船			
中興	CENTRAL MINDANAO	基隆	十七
馬六甲	ALAN DEDICATION	海口	十七
南興	MALAN	海口	十七
南興	TA TUNG 2	高雄	十七
南興	NANTAI PRINCE	高雄	十七
南興	SOMERS BAY	高雄	十七
南興	MARANON	高雄	十七
南興	MARINE BRIGHT	高雄	十七
南興	KUO WEI	高雄	十七
南興	OCEAN SINCERITY	高雄	十七
南興	BUSAN GLORY	高雄	十七
南興	EASTERN HARMONY	高雄	十七
南興	SKY HOVER	高雄	十七
南興	HP DONGNAM	高雄	十七
南興	C. KORZENIOWSKI	歐洲	十七
南興	ORT. PATRIOT	歐洲	十七
南興	SHANGHAI	上海	十七
南興	MING CHUN	上海	十七
南興	ARLID MAERSK	西北太平洋	十七
南興	QING CHUAN 7	歐洲	十七
南興	WAN CHUN	歐洲	十七
南興	HONGCHENG	歐洲	十七
明日入口輪船			
南興	AL SWAMRUZ	釜山	十八
南興	KOTA MUTIARA	新加坡	十八
南興	AXEL MAERSK	新加坡	十八
南興	WAN LIE	台灣	十八
南興	OCEAN CONTAINER	台灣	十八
南興	HAI LIN	台灣	十八
南興	SHOUSHAN	台灣	十八
南興	SPLINDOR FORTUNE	台灣	十八
南興	NEW HAI HUA	台灣	十八
南興	MORNING GRACE	日本	十八
南興	NIN MANILA	日本	十八
南興	SPECIO KING	日本	十八
南興	KWANG TA 2	日本	十八
南興	JENFEE	日本	十八
南興	EVER GOODS	日本	十八
南興	YUE YANG	日本	十八
南興	HUA CHANG	日本	十八
南興	LIHENG	日本	十八
南興	KAP GAVRILOV	日本	十八
南興	FAIRLAND	日本	十八
南興	KWELIN	日本	十八
南興	RIVER ACE	日本	十八
南興	RIVER OLI	日本	十八
南興	ROOSEVELT	日本	十八
南興	ZIM TRIESTE	日本	十八
南興	OSAKA MARU	日本	十八
南興	HANJIN KUNSHAN	日本	十八
南興	KOREAN WONIS SUN	日本	十八
南興	ALPES MARU	日本	十八
南興	OUTLANDIA	日本	十八
南興	GLOBAL FORTUNE	日本	十八

出口船期表			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
今日出口輪船			
南興	BARBER TAMPA	新加坡	十七
南興	ASIA ACE	新加坡	十七
南興	TOLAGE BAY	新加坡	十七
南興	NEW JERSEY MARU	新加坡	十七
南興	ORT. RUNNER	新加坡	十七
南興	MING STAR	新加坡	十七
南興	MING UNIVERSE	新加坡	十七
南興	EASTERN FUJI	新加坡	十七
南興	EVERY OASIS	新加坡	十七
南興	EVER GENTRY	新加坡	十七
南興	VILLE DE SATURN	新加坡	十七
南興	NIPPONICA	新加坡	十七
南興	CR KOBE	新加坡	十七
南興	KH. CHIVALRY	新加坡	十七
南興	JENFEE	新加坡	十七
南興	TONG CHIANG	新加坡	十七
南興	HAI YOU	新加坡	十七
南興	MARINE FORTUNER	新加坡	十七
南興	BUNGA ANGANA	新加坡	十七
南興	SCANDUTCH ASIA	新加坡	十七
南興	YONGAN	新加坡	十七
南興	GLORIA	新加坡	十七
南興	SAN JIANG	新加坡	十七
南興	NANTAI 7	新加坡	十七
南興	FENG NING	新加坡	十七
南興	ZIM PIRAEUS	新加坡	十七
南興	SWAN REEFER	新加坡	十七
南興	KOBE	新加坡	十七
南興	NGAN CHAU	新加坡	十七
南興	SIRIRACHA BULAKUL	新加坡	十七
南興	TOKU EXPRESS	新加坡	十七
南興	MOUNT SABANA	新加坡	十七
南興	GZ DOGAN	新加坡	十七
南興	KOTA WUJAYA	新加坡	十七
南興	SPECIO TRUST	新加坡	十七
南興	CLARA MAERSK	新加坡	十七
南興	AMERICA MARU	新加坡	十七
南興	SEKI AKESHI	新加坡	十七
南興	NEP JASPER	新加坡	十七
南興	CHINA CONTAINER	新加坡	十七
南興	EVER OBTAIN	新加坡	十七
南興	MARINE CONTAINER	新加坡	十七
南興	HAI CHUN	新加坡	十七
南興	FOO HSING 2	新加坡	十七
南興	TRADE FORTUNE	新加坡	十七
南興	CHONG AN	新加坡	十七
南興	MAJAPAHIT	新加坡	十七
南興	TAO YUAN	新加坡	十七
南興	KOTA SINGA	新加坡	十七
南興	FUCHUN	新加坡	十七
南興	CHASTINE MAERSK	新加坡	十七
南興	LANKA AITHA	新加坡	十七
南興	LONG JIANG	新加坡	十七
南興	HANNE BAKKE	新加坡	十七
南興	VILLE DE PLUTON	新加坡	十七
南興	ACCILE MAERSK	新加坡	十七
南興	TIAN YUE	新加坡	十七
南興	CONTI BAVARIA	新加坡	十七
南興	CAPE HENRY	新加坡	十七
南興	AKRONA	新加坡	十七
南興	ORT. AMBASSADOR	新加坡	十七
南興	HANGANG GLORY	新加坡	十七
南興	INDIPENDENCE	新加坡	十七
南興	NOVIKOV PRIBOY	新加坡	十七
南興	KING HWA	新加坡	十七
南興	HUAILEI	新加坡	十七
南興	HUI HUA	新加坡	十七
南興	KYOWA BREEZE	新加坡	十七
南興	CR POINTE NOIRE	新加坡	十七
南興	JUN JIANG	新加坡	十七
南興	HYUNDAI EXPLORER	新加坡	十七
南興	TAI YUAN	新加坡	十七

出口船期表			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
今日出口輪船			
南興	LAURA MAERSK	新加坡	十七
南興	MARANON	新加坡	十七
南興	SL. MARINER	新加坡	十七
南興	ATLANTIC MAJESTY	新加坡	十七
南興	AMBASSADOR	新加坡	十七
南興	ARLID MAERSK	新加坡	十七
南興	LOIRE	新加坡	十七
南興	MANILA	新加坡	十七
南興	PRES. ROOSEVELT	新加坡	十七
南興	MING STAR	新加坡	十七
南興	HANJIN KUN SHAN	新加坡	十七
南興	EVER GENTRY	新加坡	十七
南興	TRIDENT DAWN	新加坡	十七
南興	EVER GENTRY	新加坡	十七
南興	KOKEAN WONIS SUN	新加坡	十七
南興	B. TAMPA	新加坡	十七
南興	RAINBOW BRIDGE	新加坡	十七
南興	NEW JERSEY MARU	新加坡	十七
南興	BARBER TAMPA	新加坡	十七
南興	NGAN CHAU	新加坡	十七
南興	EVER GUIDE	新加坡	十七
南興	AMERICA MARU	新加坡	十七
南興	CECILIE MAERSK	新加坡	十七
南興	CAPE HENRY	新加坡	十七
南興	CALIFORNIA SATURN	新加坡	十七
南興	SL. ENDURANCE	新加坡	十七
南興	JOHNSON	新加坡	十七
南興	EDUCATOR	新加坡	十七
南興	REGINA MAERSK	新加坡	十七
南興	HYUNDAI EXPLORER	新加坡	十七
南興	ZIM NEW YORK	新加坡	十七
南興	SL. FREEDOM	新加坡	十七
南興	MANHATTAN BRIDGE	新加坡	十七
南興	NEP PEARL	新加坡	十七
明日出口輪船			
南興	CONCORD BINGO	新加坡	十八
南興	EVER GOODS	新加坡	十八
南興	FAIRLAND	新加坡	十八
南興	AXEL MAERSK	新加坡	十八
南興	KAP GAVRILOV	新加坡	十八
南興	ORT. CHIEF	新加坡	十八
南興	MING UNIVERSE	新加坡	十八
南興	ZIM TRIESTE	新加坡	十八
南興	TOLAGA BAY	新加坡	十八
南興	SHANGHAI	新加坡	十八
南興	EVER OBTAIN	新加坡	十八
南興	NIPPONICA	新加坡	十八
南興	OZ DOGAN	新加坡	十八
南興	VILLE DE PLUTON	新加坡	十八
南興	EVER GROUP	新加坡	十八
南興	TANG HE	新加坡	十八
南興	SD HONSHU	新加坡	十八
南興	FU YUAN SHAN	新加坡	十八
南興	B. THOMAS	新加坡	十八
後日出口輪船			
南興	ZHI JIANG KOU	新加坡	十九
南興	KWELIN	新加坡	十九
南興	OCEAN CONTAINER	新加坡	十九
南興	SWAN REEFER	新加坡	十九
南興	ZIM TRIESTE	新加坡	十九
南興	NOVIKOV PRIBOY	新加坡	十九
南興	WINDWARD	新加坡	十九

威 威	AL WAJBA	阿拉伯灣	十七	怡 大
巴 城	OCEAN SINCERITY	阿拉伯灣	十八	日 日
連 連	SPLENDOR FORTUNE	仰光加爾各答	十八	日 日
連 連	PRES. ROOSEVELT	仰光加爾各答	十九	日 日
羅 斯	LING QUAN HE	阿拉伯灣	十九	招 南
委 委	KUTA MUTIARA	紅海	十九	招 南
委 委	MING UNIVERSE	直達	十九	太 華
密 密	CLARA MAERSK	阿拉伯灣	十九	馬 士
拉 拉	TOLAGA BAY	直達	二十	馬 士
益 益	EVER OBTAIN	直達	二十	太 華
長 長	LUZON MA	吉大港卡拉奇	二十	利 德
施 施	AL SWAMRUZ	吉大港加爾各答	廿一	歷 歷
東 南 亞 綫				
馬 士	MAERSK PINTO	馬尼拉	十七	馬 東
山 山	BUSAN GLORY	雅達連新加坡巴生	十七	東 海
奎 奎	THAI JADE	曼谷	十七	亞 中
亞 地	AND-ADIRAJA	印尼	十七	怡 怡
亞 地	EMBO	巴生庇能新加坡	十七	海 三
阿 華	AL WAJBA	新加坡	十七	港 港
萬 萬	WAN LIE	曼谷	十八	三 港
薩 薩	SOMERS BAY	曼谷	十八	港 港
新 新	XIN PING	曼谷	十九	招 南
富 富	JENFREE	馬尼拉	十九	馬 士
萬 萬	WISING	印尼	十九	馬 士
特 特	CR. KOBE	新加坡巴生庇能雅達連	十九	招 南
必 必	LING QOAN HE	曼谷新加坡	二十	招 南
必 必	SPECO TRUST	沙巴山打根十網	二十	招 南
北 北	CEI DAI HE	新加坡庇能	二十	招 南
上 上	KOBE	新加坡巴生	二十	振 盛
中 中	BOOKROONG 2	曼谷	二十	港 港
華 華	R.R. RATNA	雅達連泗水	二十	馬 士
瑞 瑞	GEMINI MOON	印尼	二十	馬 士
嘉 嘉	CLARA MAERSK	新加坡曼谷巴生	二十	馬 士
台 灣 、 日 本 、 金 山 綫				
海 海	HAI XING	上海	十七	招 南
華 華	HUA YING	瓊安港	十七	明 華
亞 利	HUA WAH	天津	十七	華 士
達 達	ARILD MAERSK	日本	十七	大 川
馬 馬	MING-CHUN	日本	十七	大 川
便 便	AMBAADOR BRIDGE	日本	十七	大 川
萬 萬	WAN CHUN	高雄基隆	十七	大 大
隆 隆	KUO WEI	高雄	十七	大 大
海 海	HAI WANG	高雄	十七	大 大
便 便	AMBAADOR BRIDGE	高雄	十七	大 大
萬 萬	WAN CHUN	高雄基隆	十七	大 大
利 利	KUO LIE 2	高雄	十七	大 大
明 明	MING CHUN	高雄基隆	十八	招 南
春 春	GU CHENG	新港北京	十八	招 南
城 城	J. C. KORZENIOWSKI	日本	十八	招 南
歌 山	SHU HE	張家口	十八	招 南
士 士	TING JIANG	上海	十八	招 南
江 江	SKY HOVER	天津	十八	招 南
天 天	HP DONGNAM	釜山	十八	招 南
和 和	JUPITER ACE	日本	十八	招 南
木 木	XIAO SHI KOU	上海新港	十八	招 南
里 里	LIN JIANG	上海	十八	招 南
石 石	SHUN JIANG	大通	十八	招 南
小 小	TIAN LONG	天津	十九	招 南
龍 龍	GLORIA	釜山	十九	招 南
關 關	KWANG TA 2	高雄	十九	招 南
天 天				
歌 歌				
利 利				
亞 亞				
大 大				
二 二				
號 號				
非 洲 綫				
東 東	ALS. DEDICATION	南非	十七	能 目
和 和	EASTERN HARMONY	東非	十七	目 目
南 南	NANTAI PRINCESS	南非	十七	目 目
義 義	MORNING GRACE	東非	十八	目 目
士 士	AXEL MAERSK	西非	十八	馬 士
奧 奧	RIVER OLI	西非	十九	馬 士
利 利	KOTA MUTIARA	西非	十九	馬 士
威 威	AL SWAMRUZ	南非	二十	馬 士
羅 羅	CLARA MAERSK	南非	二十	馬 士